新聞報

中華民國二十七年六月五日 星期日

第一萬六千一百五十八號

（中宣內政部登記證警字第伍貳捌號）

今日本報五張半

每份國幣四分五釐

本館設上海漢口路二七四號（電話九四一六六號）（四線）電報掛號〇六六六即（道）

中華郵政特准掛號立券[illegible]之報紙

中美大藥房

霞飛路支店

開幕紀念

大廉價 大贈品

今日起一個月

各種藥品 一律廉價 人人有贈 機會難得

兼售照相材料代客冲晒

電話購貨請撥七三〇五 接方送藥不取送力

霞飛路萬而西愛路國泰大戲院對面

中西大藥房聯合總支店今日防疫運動大廉價大贈品

明星香水 香水明星

無遠弗銷 到處可買

上海明星香水廠出品

上海中西大藥房發行

避疫

美麗 牙膏

首創牙膏

內含民誼紅色素

又名

明星紅色牙膏

到處可買

上海明星香水廠出品

上海中西大藥房發行

上海舊貨商店

南京路七六二號

夏令用品大賤賣

京爽真正蔴紗短袖襯衫 每件特價一元半

老牌正輕木蓪帽 每頂特價一元二角六

美國白鷄皮男鞋 每雙五元八角

純毛白嗶嘰西裝褲 每條二元起

高尚現成西裝 每套十元起

純羊毛游泳褲 每條一元八角

新花府綢襯衫 每件一元八角

加重領口真絲紡綢襯衫 每件三元二角五分

潔白雙數空花手套 每付一元一角

鑽石 翡翠 白金 首飾 鐘錶 錶帶

削碼廉售 歡迎比較

吳製 保安茶

各大公司各大藥房各國藥號均有出售 招請外埠經理詳章待索

除風寒 祛痰濕

疏氣分 消積食

威海衛路西摩路口慈惠里十二號電話三七三二〇

華源製藥公司發行

定價：每盒二角 一打二元 半打一元

電話購貨……三七三二〇

三盒以上不取送力

大鑽石 翡翠

墊款代贖 高價收買 越大越好 出價特高

押髮 帽正 扳指 翎管 珍珠 赤金 銀器 白金 金表 洋金 各種首飾

珍貴 永昌 首飾商店

福煦路同孚路轉角 電話三三五九五〇號

社會日報

國人自辦唯一小型報

名作如林○陣容壯盛

新聞文藝圖畫並重

自辦印刷

革新編制

今日增刊 每周電影

明日起增刊 萬花筒 小王逸著 姊妹篇

●優待定戶● 定報四月連郵祇收一元……

館址 上海愛多亞路一六〇三號 電話八三一二一

寶大祥綢布莊

舉行夏令國產大會

雲紗 良綢 羅紡 碧綃 應時衣料 大廉價 十四天

寶大祥

小東門分設 八仙橋支店 新裝電話八三五五〇

本號成衣部信譽好，定價賤，人人稱心，認真削碼

服務社會 非常貢獻

（即夏曆）六月五日起（五月初八）二禮拜

本號軸幃部既經濟，又還力，個個滿意

新增顧繡部 價比他家便宜二元

首創足尺加三 發行精美禮券

准時送到 避免擁擠 上午請早

本號送貨部 不取送力 價廉物美 歡迎參觀

美樂食品公司 六月六日開幕

京川筵席 經濟客飯 座位舒適 味美價廉

揚州名點 各色冷飲 選料上乘 歡迎嘗試

南京路五馬路口 電話一〇七五

美國商務部駐華專員史密司為海甯洋行美女牌冰結漣啟事

[illegible]

柏司登 B. A. Baston 加拿大人

海甯生 A. P. Henningsen 美國人

海甯生 P. M. Henningsen 美國人

賴森 L. V. Larson 美國人

赫克生 E. S. Harkson 美國人

海甯生 R. A. Henningsen 美國人

海甯生 V. W. Henningsen 美國人

盧迪 J. K. Lutey 美國人

查該存案並註明該公司之董事及經理等概係僑滬美國商人惟恐外間誤會特此證明

美商大通銀行保管箱出租

本行建設之保管庫業經竣事歡迎租賃如蒙賜顧請即駕臨接洽以免向隅此啟

租金—每年自十二元起大小尺寸齊備

行址 南京路九十九號（四川路轉角）

大同行 寶成銀樓廣告

本樓向設南京路百有餘年自遷移法大馬路西新橋口開張已歷有年所對於金銀白金珠寶鑽石各種名貴出品不獨工精質美抑且定價夙抱薄利信用之著久為中外允孚素荷各界人士圍閱名妹源源賜顧並譽為滬上法租界最可靠之唯一偉大銀樓不勝榮幸本樓只此一家並無分店惟邇來冒牌影射之徒相繼而起魚目混珠企圖欺矇顧客一經失察受虧非淺承蒙光顧請駕臨

法大馬路西新橋口（電車站）

當竭誠招待以答惠顧雅意希注意為幸（電話八二八五四）

中國建業地產公司通知 已故沈蘊石君之繼承人均鑒

如逾至本年六月十五日以前貴處不克依照押款契約規定將呂班路一六九弄巴黎新邨不動產之押款向愛多亞路九號本公司如數清償時本公司即將上開不動產公開拍賣如需要時依照押款契約第八條規定之程序辦理之拍賣日期另行公佈特此通告

大三星常熟菜館道謝

[illegible]

中國信託公司信託部通告 等各房客公鑒

老靶子路 北四川路 北四川路海寧路 北四川路寶興路 東江西路三安里

[illegible]

榆林路榆林里全體租戶公鑒

[illegible]

瑞泉經租帳房通告 各租戶公鑒

[illegible]

姜百傑 長子勁 / 南榮 女林珍 為 訂婚啟事

茲承傅有齋陳世昌先生介紹於六月五號在滬訂婚 值此非常 概從簡略 謹此告知 親友諸希鑒諒

戴賓禮 張 訂婚啟事

茲承楊善欽顧紹衣兩先生介紹並得雙方家長同意定於六月五日在滬訂婚時值非常未敢鋪張謹此奉告 親族友好鑒諒

楊扶琴 子嘉屏 / 施惠民 妹文英 為 結婚啟事

國曆六月八日下午三時假座大鴻運樓結婚恭請 諸親友光臨觀禮時值非常諸凡從簡恕不另柬奉邀諸希鑒原是幸

范廣達 舍姪欽栩 / 陶樹錦 舍姪孫女寶琴 為 結婚啟事

茲擇于國曆六月八日假座新新酒樓結婚五時行禮申刻入席時值非常一切從簡恕不柬邀諸希 亮鑒

通訊處慕爾鳴路一一二弄十二號 四川路四〇一號三樓十五號

龍章造紙股份有限公司召集股東大會通告

[illegible]

工部局布告 第四九五五號

（為公布本局所設各華童中學入學獎學金規則事）

[illegible]

上海工程專科學校附設補習班招生 暨 啟事

[illegible]

無錫輔仁中學遷滬復課招男女生

[illegible]

華南電器廠漲價通告

本廠出品華南老牌國貨電扇久已風行國內到處歡迎今因原料飛漲成本加大自六月五日起另訂新價發售 諸希公鑒

中國電扇聯合營業所漲價公告

本所獨家經銷之華生，華通，亞浦耳三大名廠國貨電扇今因原料飛漲成本加大各該廠為維持血本計不得不稍形漲價以資彌補今公同議決自六月五日起概照新訂價單發售 諸希公鑒

和記堆棧招堆客貨啟事

[illegible]

維大福綢緞局緊要啟事

上海石路四馬路轉角

[illegible]

前浙江省建設廳會計主任張學文覽

查該主任任內經辦事項尚未移交清楚仰於登報日起十日內返廳辦理移交毋再延誤致干未便 浙江省政府會計處啟

久大當 久大分當 啟事

原址引翔港 原址洋涇鎮

六月一日起延展放贖期二個月

[illegible]

汪企張療養館露布

六月六日 第三屆蛀牙預防日
上海兒童齒科院附設成人部
龔逸華牙醫師 附設兒童齒科院
聯合義診
上海兒童齒科院 龔逸華牙醫師

第三屆 第六月 六日 蛀牙預防日兒童齒科院全日送診
院長陳朝政謹啟
院址 家庭工業社二樓 電話九六四五三

大公醫院 特設X光部
胃腎及骨部 愛克司光 心肺腸

怡和醫院院外接生通告
茲為便利產婦起見特設院外接生每次十元（包括針藥費用）如遇難產則移住醫院施行手術費用另計
地址 亞爾培路二百號 電話七四四九〇

平民療養院
開辦十餘年 接生四元
X光

克美產科醫院
總院 愛文義路
清潔房間百餘間分頭二三等
本院不用學生接生以作試習號召

郵政總局對面 同春醫院啟事
▲專治新久淋濁。性病。泌尿生殖器。外科。皮膚科
出院接生 住院 施診 免費注射傷
院長沈靜庵全啟

上海婦孺醫院
院址 生產 寒霍亂預防針 施診
院長褚民誼

柴田眼科
總院 上海北四川路一四一C號 上午八時至十一時
分院 上海福州路中興銀行二樓 下午二時至六時

電療 花柳 專科 廣濟醫院
地址

上海 南洋醫院
遷移 遷霞飛路賢尚堂

謝 鳴 王選青眼科 專門醫院
鳴謝人 豐泰綢緞洋貨莊 湯敬儀敬啟

花柳 白濁 專科 董惠民醫師
白濁。梅毒。橫痃。下疳 拾元
地址

白濁專家 醫師 姚佐頤啟事

卅年 花柳 專科 周文卿醫師
地址 診例
白濁。白帶。梅毒。橫痃。下疳 十五元
余雷醫師 女醫師

產科 接生 廿元 黃曰禮女醫師
月經不調。久不生育。調理得胎。赤白帶。子宮病
產前產後。血崩小產。花柳病。神經衰弱失眠症

蘇州 瘰癧專家 朱少雲
專治瘰子頸
秘製特效藥
寓白克路永年里 電話36221
診）下午一時至四時（出診）四時以後

趙毓湘律師代表興業蠟紙廠警告王翼彪啟事

左德熹律師代表萬楨新記醬園宣告清理啟事

宋雲濤律師代表周五妹女士聲明婚約無效

翁渭賢律師受任明德善堂常年法律顧問通告
事務所勞神父路172號 電話七八六八五

律師夏永楨受任郭源隆織廠 郭少興君 常年法律顧問通告

印廷華律師證明賈一新 張麗英協議離婚公告

陳醒民律師受任吳屏女士常年法律顧問並代緊要啟事

戴凝瑞律師代表韓則榮 張財源君緊要啟事

張法基 鄭森 律師代表 自仁豐染織廠 許廷鈺 緊要啟事

陳國才律師代表董陽法緊要啟事

王士宗律師代表福大茶莊警告方以文緊要啟事

范剛 俞恩良 應時 朱景麒 律師受任太平搬場公司暨總經理張宗鈞君常年法律顧問通告
事務所外灘十七號三樓 ▲電話一四四三三號

鳳昔醉律師受任張王氏（即憶君老五）常年法律顧問通告 並代表緊要聲明

鳳昔醉律師代表張王氏（即憶君老五）警告 意圖妨害本人名譽者
事務所愛多亞路廿九號 電話八四三四二號

重價收買書畫古玩
如有唐宋元明清初字畫紫砂器及宋元明拓碑文房玩具肯割愛者每日下午一時至四時請送至靜安寺路南西摩路一七五弄一七三號華業大廈與湯臨澤接洽如件數多者領看亦可 電話三〇一七三

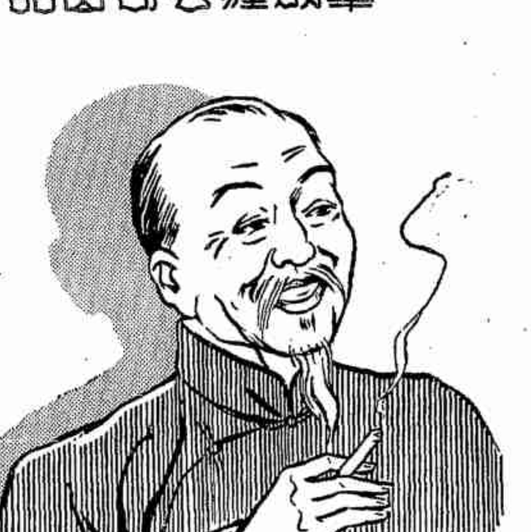
上海浙江路六五〇號公大協記 鋼鐵號加記營業啟事
本號自運川廣桐油江浙苧麻本冶鋼罐拷皮雜貨零趸批發格外克己如蒙惠顧不勝歡迎

鼎泰桐油苧麻號通告
地址 上海四馬路四四〇號石路東首

中國公盛印刷材料製造廠股份有限公司啟事

華成煙公司出品

人道往時煙味好
而今品質更高超



煙味好 價錢巧

金鼠

大號每包國幣六分
小號每包國幣五分

日軍西犯開封益亟

柳河我軍奇襲大勝

杞縣淪陷後激戰於陳留通許之東

▲開封四日上午九時電 日軍昨再度猛攻蘭封、陷於混戰、情況頗爲緊張、我某部在民權柳河之線、與日軍對峙

▲六安四日下午五時電 我軍放棄杞縣後、日軍續向西進犯、被阻於陳留通許以東、刻正激戰、日軍修復徐州至歸德間路軌、昨由徐開往歸德日軍約四千餘、

▲鄭州三日電 盤據豫東一帶日軍、共六七萬人、其主力分據民權縣以東商邱以西鐵路線、及杞縣與寧陵間、商邱以西柳河集日軍、曾數次進犯、迄未得逞、踞柳河以南日軍、企圖側擊柳河、威脅民權、自二日晚與我激戰、混戰至三日晨、遭我某部奇襲、將其衝散、我趁機大舉進襲、日軍大紊亂、未敢頑抗、紛紛向南潰退、我軍分頭追擊、格殺頗多、現柳河集民權縣仍在我固守中、 深入蘭封以西日軍、 三日侵據羅王車站、刻正被我軍前後左右圍擊中、日軍因民權以東有我大軍威脅後路、已不敢盲目進犯、杞縣一日晚被日軍侵據後、即以少數部隊、冒險向陳留進犯、在藍衞一帶、展開大血戰、同時、杞縣以東日軍、亦被我猛烈反攻、因前方終日大雨、日機械化部隊均失效力、復因日軍多着笨重馬鞋、在沼泥中動轉困難、我軍則係輕裝、攻擊頗爲得手、 土肥原部得賀台日軍渡河之援助、曾兩次突圍、復被我擊退、現又向寗三義寨曲興集一帶、三日竟日接觸、無大變化、

▲美聯社漢口四日電 今日下午華方發言人報告戰況如下、日軍沿歸德及開封間之公路前進、企圖包圍開封、進行頗爲順利、 日軍提將該公路

茂昌太陽眼鏡
地址南京路雲南路口

元形架太陽眼鏡每副五角至一元
[illegible]

毋勞出門。汽車送上
請打電話 93434

胃痛
病原有數種
[illegible]
宋大仁醫師撰述
（診所）浙江路東新橋轉角山西路（時間）上午九時至下午二時

擷華舞廳敬向來賓道歉啓事

營業時間 茶室上午八時起顧客偕伴隨時起舞◎◎廣式美點每碟壹角◎◎冷氣設備
舞廳下午五時起紅星伴舞舞票經濟◎◎客飯每客五角八角◎◎女子招待

敝社新闢舞廳於本月二日開幕因冷氣尙未完備致嘉賓蒞臨感受悶熱萬分歉仄現冷氣竣工即日開放附設茶室亦定於本日八時開市尙希各界惠臨嘗試比較無任歡迎 擷華中菜社茶室舞廳敬啓

今日提要

▲蘭封戰事激烈
▲日機又炸廣州死傷逾二千並向浦城玉山等處投彈
▲銀行界會議昨開末次會議
▲顧維鈞表示日機如此轟炸各國應出而干涉
▲我軍事當局核准外輪恢復舟山搭客

鶴鳴鞋帽商店
草帽・白皮鞋・紗鞋大會
嶄新貨品一千餘種 件件名貴樣樣便宜
黃金大戲院對面●電話八三五三七

寶天銀樓總號業已開幕
本樓因小東門原址復業無期現遷英大馬路三八三號
大陸商場西首
已於國曆五月二十三日開張開張期內所有金銀首飾器皿禮品工資特別低廉珠翠鑽石白金飾物價格格外克己敬新各界惠臨光顧無任企幸
電話九四七九五號

經驗之談
鵞牌蘇紗汗衫
比任何汗衫細潔・比任何汗衫涼爽・比任何汗衫經濟・比任何汗衫舒服・請向各大公司各百貨商店指購・
五和織造廠著名出品
總發行所：上海五馬路山東路口
南市發行所：法大馬路東新橋西首
84

全部佔領、僅西端開封及陳留間一段、未曾被佔、華軍正在陳留以東、抵抗日軍之侵入、日軍已佔據開封以南三十英里、 陳留以東十八英里處在公路上之杞縣、日本援軍已沿隴海路抵達開封以東二十英里之處、是以開封幾已受日軍之包圍、

▲快訊社漢口四日電 據此間所接報告、開封附近與隴海路以南之區域、戰況異常激烈、日軍雖以猛烈炮火進犯、但華軍仍奮勇迎頭痛擊、華軍陣地迄無重大變化、 沿隴海路開封公路西犯之日軍、現正在杞縣陳留間與華軍惡戰中、昨日戰況仍無變化、華軍發言人昨晚堅決否認日方所傳開封區域華軍已向西退卻之說、 謂該區之華軍、現正作極堅强之抵抗、以使日軍寸土之獲、必須付出重大代價、

▲路透社四日漢口電 據華方消息、日軍現猛攻開封以東之華軍陣地、企圖奪取開封、民權與柳河兩處戰事、刻在進行中、日方擬修理歸德與徐州之鐵道後、由徐州派生力軍馳往歸德、以策應向開封猛進之軍隊、同時日軍之由東南進窺開封者、聞已在陳留與通許之東、與華軍交戰、刻尙在鏖戰中、鹿邑因大雨不止、戰事停頓、

日軍犯鹿邑未逞

▲鄭州四日下午一時電 鹿邑附近、激戰已成、日軍進犯未逞、

▲快訊社漢口四日電 在隴海路以南之日軍、佔據亳縣以西廿五公里之鹿邑後、續積西犯、企圖進窺平漢路鄭州以南之郾城、惟到達淮陽以東約十公里之處、即被華軍截阻、淮陽西北五公里之柳林集、曾發現小隊日騎兵、

日軍窺伺周家口

▲海通社漢口四日電 華方司令部發言人聲稱、據報告所載、由開封逕南向周家口進迫之日軍、係分三隊前進、現距離平漢線約五十公里、或詢以中國之未來的計畫如何、答、爲增强抗禦日軍之前進計、已擬就數種計畫、據中立者之觀察、豫省中部爲中原、不易堅守、豫鄂之間多山地、易守難攻、華軍退至此帶時、必盡致力戰、彼時日方軍火運輸、亦不易取勝也、又訊、今日大公報載稱、華方高級將領、擬擇地而戰、利於作戰之地、必不惜犧牲、竭力應戰、但並非每一城市均須堅守、以免作無謂的犧牲、

日機又大炸廣州

傷亡慘重

▲廣州四日電 日機二十五架、今日上午十時、又在炸粵市中心區、在市空盤旋投彈、逾兩小時、共落彈數十枚、計大塘街兩枚、秉政街兩枚 、光孝街口一枚、中央公園附近數枚、泰康路兩枚 維新路口兩枚、 海珠橋脚菜欄一帶十三枚、教育路教育會一枚、惠愛西路將軍前一枚、游牌塘卜附近一枚、 房屋被炸毀者數百間、死傷一時尙難統計、下午二時許、日機十五架、又分數隊來襲、在廣州西郊工業區投彈六七十枚、

▲路透社四日廣州電 今晨十時三十分前、此間又遭空襲、政府公署與大沙頭間、落下炸彈約三十枚、政府公署方面濃烟勝起、或有房屋中彈、日機仍不顧抗議、經沙面而赴其目的地、 日機在政府公署中央公園大沙頭車站海軍造船廠一帶擲彈轟炸、歷三十五分鐘之久、全城爲之震動、旣而雲集雨降、諸機乃飛去、此次空襲、計有飛機四十架之多、

▲美聯社廣州四日十一時三十分電 英美兩國對於日機轟炸中國一事、雖已嚴表詔責、痛斥日方此種行 爲爲不當、然今日清晨、又有日機三十架、於飛過廣州外人 區沙面之後、即向此間之中心部份、 投彈達七 十五枚之多、來信今日傷亡之慘重、當不減於上週末之數次空襲也、 當日機在此間上空翔飛之際、 難民極感惶恐、 因自昨日日軍轟炸華方之小艇後、詭近江邊之難民區、實難免不再遭受波及也、參加轟炸之日機 、均集中於政府官邸之上空、但華方高射炮一時倶發、致該機等不敢低飛、故所投之彈、均未中達目標、多數皆落於上週已遭破壞之區域內、日軍今日轟炸目標、似在江邊之電力廠、預料集中於該廠附近之難民、美聯社記者曾驅車往昨日被空襲之廣九鐵路視察、見車路並未受傷、惟附近之屋宇、均遭擦毀、昨日日本空軍來襲時、亦因受華方高射炮之威逼、不得不飛翔甚高 致所投之彈、多未命中、但此項消息、尙未證實、

▲美聯社香港四日電 據廣州電話報告、美聯社記者今日下午再度見日機飛過沙面、當時有日機八架、飛過廣州、顯係從事于偵察者、唯亦有炸彈數枚、墮落於廣州西區近政府房屋之處、美聯社記者曾親聽今晨慘炸之結果、見有炸

RAHAMIN-PENHAS SPRING BED MADE IN SINGAPORE

西門子床廠獨家經理雙馬牌新加坡彈簧床緊要啓事

本廠所經理之雙馬牌新加坡彈簧床自行銷以來其銷路已打破一切彈簧床之紀錄此床之式樣及主要原料均爲本廠專利非他人所能仿效一切製造均由新加坡萊佛士（英文原名爲RAHAMIN-PENHAS）廠出品全係最新機械構造並運滬由本廠獨家經理[illegible]上並無分售茲避免誤用雙馬牌新加坡彈簧床之各界誤會起見特此儆告證明上圖形雙馬商標爲幸 地址愛多亞路廣西路口

德商亨寶輪船公司 S.S."ASSUAN"輪船 六月八日直放香港
裝貨請駕臨五馬路廿號本公司接洽 電話一八七〇九號

嘉陵快輪直放崇明
南門港 二條港 新開河 堡鎮港 每晨六時半開崇 下午五時回申 船泊四馬路外灘
接洽處 日清公司

德商 德華輪船 六月六日上午六時開往崇明
來去均趟 七丫口 滸浦口 裝貨載客 穩安迅速
德華樂洋行謹啟

棠魯輪船 六月六日結關 六月七日上午 直放溫州
美商華洋航業公司棠輪部啟

英商 神福輪船 准於七日開往福州，汕頭
電話一四三二五

德商 江定快輪 六月六日 直放江陰靖江
載客裝貨請到四川路六六六號長豐洋行接洽電話一五五六九〇

山泰輪船 六月七日（星期二）下午三時 直放（浙江）海門
船泊金利源碼頭購票裝貨請至法租界外灘四號本公司接洽 電話八四五四五號 葡商正德輪船公司啟

美達輪船 六月七日（星期二）上午七時 直放（浙江）海門
美利輪船公司啟

德商 漢堡滕洋行
薩姆遜輪 六月七日上午六時由新開碼頭開往 常陰沙 碾砣港 張家港 七丫口
維多利亞輪 六月六日上午六時由新開碼頭開往 海門 青龍港 三和港 七丫口

英商 怡和洋行
同和 每星期一三五上午七時由北京路外灘碼頭直放 滸浦口兼灣 常陰沙 白茆 七丫 楊林
義和特別快輪 准六月七日上午七時由北京路外灘公園碼頭開往海門 啟東（此後每逢單日）
瑞和 每星期二四六上午六時半由北京路外灘碼頭直放 張家港 東界港 滸浦口 白茆

葡商 聖羅沙快輪 准于六月六日上午六時直放北沙三和港兼灣 宋季港 牛洪港

意商 立北輪船 德國 亨熙輪船 海德輪船
六月六日 六日 七日 上午六時半開往
北沙 常陰滸 沙浦 七丫 白茆
牛洪港 青龍港 宋季港 新港 三和港 靈甸港
次日回申
立北輪船經理處啟

棠喬輪船 六月六日上午七時開往 滸浦 常陰沙
次日回申
振新航業公司啟

意商 常得快輪 葡商 阿維瑪理
六月七日 六日 上午六時半直放
常陰沙 滸浦 新生港 張黃港
次日回申
義華洋行 郭斯德洋行 啟

美商 大來快輪 六月七日上午六時開往 常 陰沙 滸浦 白茆 福山
專輪接送

義商 托力羅快輪 六月五日下午八時直放滸浦 票價一元五角

德商 新江南快輪 每日上午六時半開 直放常熟 滸浦口 白茆口 兼灣 海洪港 廟港
票價一律二元 總事務所四川路六大長豐洋行 電話一五五六九〇

英商 密尼馬勒輪 亞力山大暫代
每日往返 楊林 七丫 蕩茜 白茆 老北洪沙港

英商 歐平快輪 每日上午五時直放 瀏河 楊林 七丫 蕩茜 白茆

英商 棠米爾克輪船 每日上午五時直放 楊林 七丫 蕩茜 白茆
勤華航業公司啟

葡商 寶鐵快輪 每日上午六點半直放楊林七丫

德國 海宜輪船 六月六日上午六時半開往滸浦 白茆 七丫 楊林口
船泊五馬路外灘木橋大中飯店二百號大隆公司接洽
海宜輪船經理處啟 電話八二〇一〇號

英商大利運輸代理公司 茂林馬勒快輪 六月六日上午六時開往新港 新生港 張黃港 裝貨 售票

英商 麥加利馬勒輪船 暫代台納馬勒 六月六日上午六時開往新港 新生港 張黃港

英商 祥泰輪船 六月七日晨六時開往新港 兼 常陰沙 東界港 七圩港 新生港 張黃港

英商 克力司丁馬勒輪 六月六日開往新港
明星快輪 六月七日開往新港 新生港 張黃港 常陰沙 七圩港

英商 曼麗馬勒輪 六月七日晨六時開往新港 兼 常陰沙 灣七圩港

葡商 智多輪船 六月六日上午六時開往港兼灣滸浦 新生港 張黃港 次日回申

德商漢文洋行 海康快輪 六月七日上午六時開往新港兼灣 新生港 張黃港 張家港 每隔一天來回 次日回申

江浙輪船公司 朝日快輪 六月十日上午十時開往蘇州 每日開往閔行

江浙輪船公司 第一 第二 興昌快輪 六月六日開往 蘇州 無錫 常州 黎里 嘉興
生昌運輸公司

福運輪船 准於六月七日開往黎里
福運運輸公司啟

江浙公司輪船 久喜快輪 准六月七日上午六時開往 蘇州 常州 無錫
電話

江浙輪船公司 公信號快輪 六月七日午刻開往湖州
中南運輸公司

江浙輪船公司 亨利快輪 准六月七日於上午七時開往 嘉興 新塍 烏鎮 新市 塘棲
大東

薩拉吐加 每日上午七時開往閔行
長豐洋行 電話一五五六九〇

江浙輪船公司 德惠快輪 定六月八日上午七時開往平湖 沿途均靠
德惠運輸公司 搭客

江浙輪船公司 鼎大快輪 每日上午六時三刻開往閔行 葉榭 船泊外灘二馬路碼頭
六月六日上午八時開往平湖 六月十日上午八時開往新章
鼎大運輸公司啟

瑞泰運轉公司 汽車 直放蘇州，無錫

興業公司 特快汽車 每日上午直放常州無錫

協鑫汽車 每日八時直放

上海公鑫汽車 每日上午直放崑山蘇州 兼運客貨

三星公司汽車部

泰山汽車 每日開往蘇州 接洽處

快樂汽車公司 每日往來無錫

中和運輸公司緊要啟事

英商怡和冷氣堆棧招堆客貨

英商大衆殯儀館啟事

為應各界要求添築經濟殯舍寄柩按月三元

義商萬安靈柩寄存所為往南市第三啟事

永安靈柩寄存所

安全地區　華界靈柩　新建丙舍　代辦搬運　地勢高爽　迅速安全　交通便利　價格公道　取費低廉　如荷垂詢　保君滿意　駕臨敝所

定海會館寄柩准于六月六日裝海福輪船回籍通告柩屬啟事

定海會館敬啟

出殯啟事

先祖妣領帖訃聞業經發出茲定卽於本月五日下午二時恭扶靈柩暫寄康腦脫路世界殯儀館俟時局平靖再行安葬謹此奉佈伏惟矜鑒

承重孫宋家懷泣啓

恕訃不週

國祥門祚衰薄遭亡次男長根名景雲慘於民國廿七年五月五日亥時疾終寢所溯生於清光緒三十年二月廿九日酉時存年三十五歲茲定於國曆六月五日在上海檳榔路玉佛寺誦經忝在世姻鄉誼謹此訃聞

申謝追薦曹公廣楨啟事

報喪

盛蕃甫先生之老太太葛太夫人於六月三日戌時壽終擇於六月五日未時在康腦脫路一千二百五十號世界殯儀館大殮謹此報聞

久大堂盛賬房謹具

訃告

顯妣蔡太夫人慟於中華民國二十七年五月四日子時壽終內寢享壽六十有七六月五日六日在斜橋路二〇二號本宅誦經七日在五馬路寶善街復興園設奠

諸親友

孤哀子金鴻儀翔泣血稽顙

喪居上海斜橋路二〇二號

聞

江蘇救濟會主辦全省防疫事宜敬請各界人士公鑒

鳴謝金城大戲院贈券觀衆樂助慈善捐啓事

上海慈善團體聯合救災會救濟戰區難民委員會鳴謝啓事

本會續承中國紅十字會上海國際委員會本年五月份代送一部份收容所給養截至月底止各所收到給養品類別及總額分列於後

食米一千八百六十四包　麥二千三百二十五包　荳一千三百七十包　菜十萬〇六千八百〇一斤　鹽一萬〇四百七十九磅　油二千七百五十二磅半　柴三萬五千五百三十五磅　煤二百二十噸四七五　茶葉二十磅

除函致謝忱外用特登報鳴謝奉揚仁風

上海難民習藝所鳴謝第五號敬求各界源源捐助

本所成立迄今已逾六月一切設施絕對公開各界捐欵每月登報鳴謝以揚仁風所有經常費用亦均按月造册呈報董事會交會計師審查以昭大信如蒙社會人士駕臨參觀賜予指導竭誠歡迎現下本所擴充尚希各界源源捐助以惠災黎功德無量茲將五月一日起至三十一日止捐欵公布於下

中國紅十字會總會　商務印書館　協源昌皮廠　震昌木行　沈積善堂　鼎泰德行　華美大藥房　中西大藥房　葉熙春

林康侯　董事　所長

三利達轉運局通告

松江孫財生爲通濟公司鳴謝

信用可靠　辦事熱誠

利利肥皂每元廿塊

爲求普及　用戶起見　犧牲

一元起免費送到　電話購貨

發行　威海衛路五〇二弄什四十一號　電話三四〇七八

嘉定安亭鎮恒興公典外岡鎮安吉代典緊急啟事

上海國際婦女救難遊藝會緊急啟事

彈多枚、投於離軍事區域及政府房屋頗遠之處、並見行人道上、橫陳死屍纍纍、慘不忍睹、目尙未閉、面上尙留有驚恐之表情、蓋衣服已被炸彈之炭力炸去、某小學校之女校長告美聯社記者稱、渠於炸彈擊中校舍之前、集學生一百名於學校窖場上、是以結果僅死一人、醫師及數護員奮勇搶救、統計死傷人數近兩千名、今日下午高射炮極爲活躍、因天氣晴朗、日機爲極明顯之目標也、日機羣爲高射炮所擊退者、以此爲第一次、有高射炮之彈片多枚、隕落于沙面、其中一枚離站立於維多利亞旅館屋頂之美聯社記者僅有六呎、珠江橋業已受有損傷、而西區方面之發電機、亦已受損、因有炸彈墜落電廠空地上、炸斷電線、是以預料今晚西區將成黑暗世界、江岸其他電力廠、雖有炸彈墜落於極近之處、唯並未被擊中、政府房屋及中山紀念堂窗戶之玻璃、多已震碎、蓋附近有炸彈爆裂也、華報描寫此次空襲、謂其慘烈、非前此所可比擬、城中各區、無有未被炸者、火勢甚熾、已有多處行人絕跡、景象悽慘、▲路透社四日廣州電　據方估計、今日空襲所致之死傷數、合併計之、將超過上週空襲死傷數之上、炸彈三枚落於廣州大街之永亭路、損失奇重、許多商店被毀、房屋坍倒埋於瓦礫堆中者、不知有幾百人、路透記者目睹該區掘出死屍三十具、此外尙有肢體殘缺、不似人形、但尙未氣絕者四十人、見者爲之心悸、未幾、空襲警報復作、記者乃不敢久留於外、此次來襲者有日機三十六架、其中六架、在深圳一帶、擲落炸彈、此時中國高射炮、一齊向空射擊、炮彈爆裂於空中、距日機甚近、日機乃倉皇引去、據觀察家之意見、中國高射炮之設備、近來大增、醫院皆告人滿、醫士應接不暇、第一批受傷者、尙未及一一救治、而受第二次空襲之傷者數百人、又絡繹而至、聞倫敦每日捷報之特派員儀爾特毀、避入省主席吳鐵城之避彈室中、因有炸彈數枚、顯以避彈室爲目標者、落於相距不足百碼之處、其爆炸聲殊可怖也、

▲路透社四日廣州電　今晚廣州已成死者之市、惟死者實較今日空襲中受重傷而未死者、更爲幸運、若干受傷人、現仍被埋於瓦礫堆中、今晚所目覩之慘狀、令人難以去懷、大行路與永亭路之轉角、因有鋼骨水泥四層大廈一所、中彈炸毀、避匿其中之數百華人、均罹難也、珠江鐵橋險被擲中、臨江房屋多遭炸毀、住戶同歸於盡、深圳電廠空場落彈五枚、惟廠房未遭波及、

日艦發炮擊台山

漁民慘遭死傷

▲廣州四日電　三日午後、台山田頭方面、到日艦二艘、及武裝漁船二艘、由日機二架投彈掩護、發炮四響、並密射機槍、該處爲台屬漁業區、

我武裝帆船在海面游擊

▲同盟社四日上海消息　日艦隊報道部本日上午十時發表、日海軍航空隊、三日空襲浦城・建甌・長汀・龍巖等各飛機場、轟炸各種設施、又日海軍軍艦在廣海洋面從事遮斷中國海岸交通之任務時、被中國武裝帆船六隻襲擊、卽於空軍援護之下、加以反擊、最近中國武裝帆船常在廣東海面實行游擊戰術、攻擊日艦、

我軍集中漳州反攻廈門

▲海通社東京三日電　此間報章載台灣報告稱、華軍約在十萬人以上、向廈門進攻、日本海軍之偵查艦、探悉華軍正在漳州方面集中、以備大舉反攻、

日機轟炸閩北建甌浦城

▲福州四日電　三日晨十時、日機三架、從閩江口起飛、侵入福州、散發荒謬傳單後、往閩北建甌浦城、共投彈卅餘枚、均落郊外、至一時、仍循原路飛回、原駐廈門日領山田芳太郎、已回任、館仍設鼓浪嶼、謠廈日海軍司令松井、編台浪人爲便衣隊、搜殺我抗日份子、

晉南之掃蕩肅清

聞喜又告收復

▲洛陽三日電　㊀晉南日軍經我軍半月掃蕩、傷亡人數、在數千以上、平陸・芮城・永濟・虞鄉・解縣・猗氏・萬泉・臨晉・榮河・稷山・汾城・襄陵・及風陵渡禹門等渡口、均經先後克復、日軍現僅困守安邑・運城・聞喜・曲沃・侯馬・新絳・數孤城、各該城之交通、已全被遮斷、外援已絕、內部動搖、我軍正加緊掃蕩、晉南肅清、爲期不遠、㊁沁河水勢暴漲、橋樑悉被沖壞、日軍交通阻斷、重兵器不能移動、我游擊隊乘勢大肆活動、對日軍小部隊、時予殲滅、一日下午、我口口師之特務大隊、在南門外李莊、向之襲擊、我方毫無損傷、

▲絳縣四日電　晉南日軍被困後、因南進無望、北退無路、近有越汾河西竄之趨勢、河邊居民、日來遷避者甚多、我軍已準備堵截、（又電）竄往河津以北日軍百餘名、連日冒雨東竄、二日抵稷山西吳城村、被我某部截擊、我正派隊搜拿中、

小東門恒豐綢布莊夏季大廉價拾四天

八仙橋支店　霞飛路支店　同時舉行

綢緞部　羅紡　壁縐　雲紗　拷綢　及各種絲棉織品　無不認眞犧牲

機會不常　幸勿失之交臂

電話　總店　八二八九九　八仙橋支店　八二三二〇　霞飛路支店　八五二一七四

雙妹牌花露水

醒腦辟穢　夏令必備

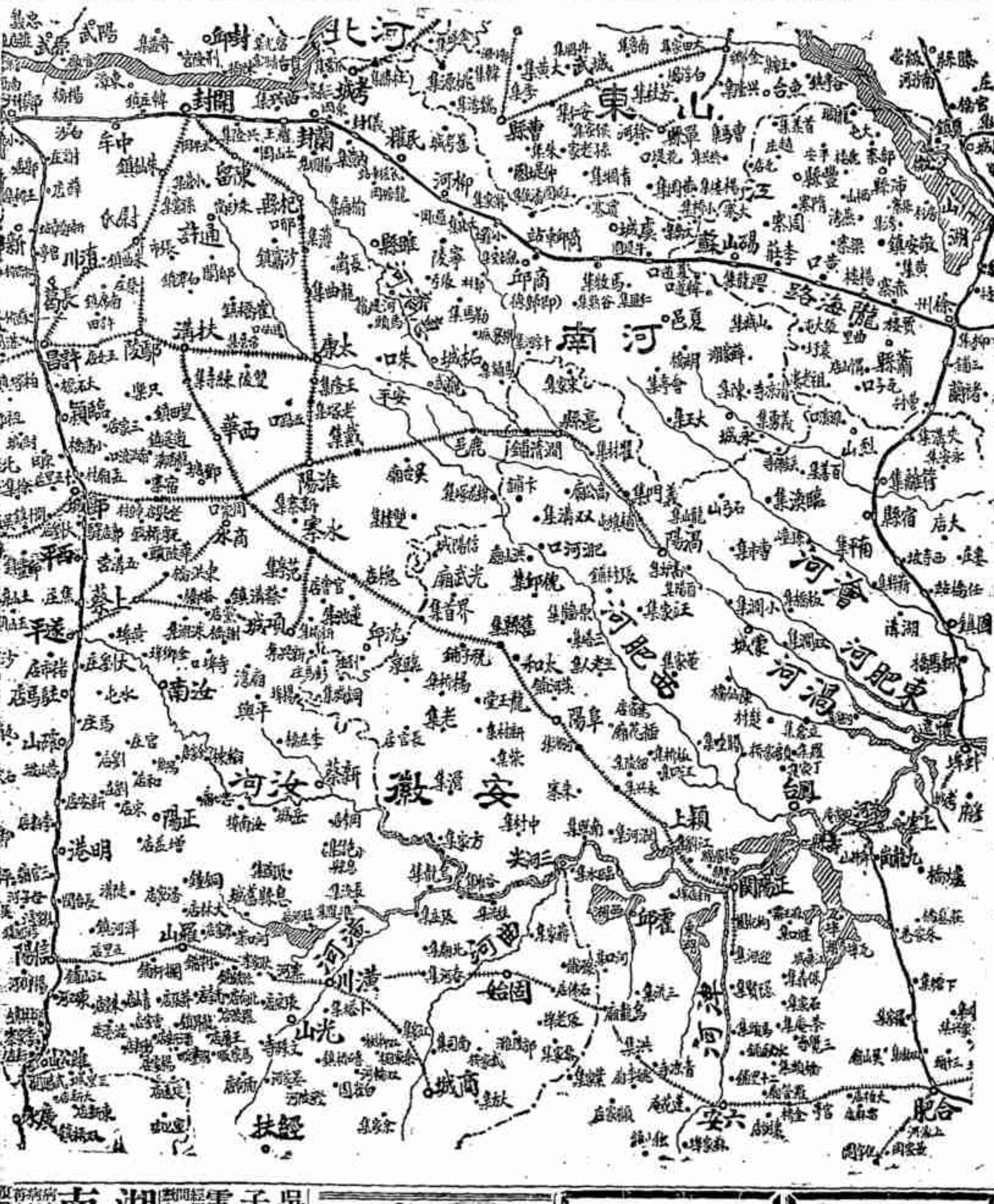
中國廣生行出品

各洋貨均有代售　處處廣店

雙妹牌爽身粉

浴後用此粉撲遍身爽身快且無熱痱瘡及癧膚皮患

雙妹牌果子露



紹興五代祖傳

疁脹專家

李行方

門診　上午九時至十二時 送診

感謝

白克路三百號 顧渭川老先生

暨賢徦 鴻章醫士 擅治濕溫時症

湖南吳隱修　古法移病

時間　上午九時至下午四時止

診例　門診一元　出診五元

寓戈登路安樂坊二十四號

吳子雲　義一數　立決大疑

寓戈登路安樂坊四十二號●號房

諸君欲知一切成敗逆遇○

Take
Amphoprophyl T.A.B.
for the prevention of
typhus

預防傷寒唯一特效藥

安佛萬痰

製造者　法國龍赫士大藥廠

總經理　法商隆高麥洋行

上海西門路二三〇號　電話八〇四五四

上海

專治瘋人院

住院安全治療神速

神經刺激　精神錯亂　憂鬱驚悸　神經衰弱　羊癲瘋　豬羊瘋等失眠心迷癲症

院址　愛文義路卡德路西　中國瘋病醫院總院內

電話三六八〇三

函索專章附郵五分

久咳易成癆

多咳則傷肺，日久易成癆，因癆而致命者不可勝數，惟查治癆必愈之藥，迄今外國醫藥先進，尚無發明，幸由肺病專家老醫師唐拾義，憑其多年研究，發明久咳丸，經驗四十餘年，服後直接有保肺防癆之功，對於痰多胸痛喉癢氣促等症，均能奏效，故得社會公認，確為根本治咳防癆之特效藥，患咳諸君，一試便知。

每瓶一元二角　世界各埠均有經售

總發行上海廣西路　父子大藥房

壹封信　壹仟元

附告

……證明者，小兒天一，患週身發熱症，已逾一星期之久，屢試用流行之專治兒科藥品，終未見效，最後始購兒寶，在小兒臨睡時，依法敷於臍眼上，翌晨即見舊病霍然全愈，目下已恢復健康，兒寶一藥，確為兒童至寶，亦乃父母治療兒病之聖品也，感激之餘，特為函佈謝，此請

朱堯□手啓　五月十七日　朱先生住哈同路安南路慈厚南里七號（原信保留本社）

兒寶專治十四歲以內之兒童內外各症　每盒二角　各藥房烟紙店均售　直接向本社購買每洋六盒半元起送　電話通知八五五〇四號不收送力

本社出品國醫范再生先生發明之兒寶，問世雖僅一載，所接各界證明功效靈速之函件，截至本月三日止，已達一千三百七十九封之多，現為答謝求案之實優起見，特將此項信件選擇本埠有姓名住址者，陸續刊諸報端，以供未曾試用者參閱，惟世道日非，人心不古，慮偽欺騙，在所難免，故再聲明，無論何人倘能發現本社所列出之謝函，有片紙只字，屬於虛構或發信人與本社有任何關係，而非同偽造者，除應負詐欺偽造等刑事罪責外，並願酬洋一千元，以充善舉，倘荷衛生界賜賜□審查，亦甚歡迎……也，此啓

寧民國產藥品流通社謹具　上海法租界輝裴德路菜市路口一九六號　電話八五五零四號

寧民國產藥品流通社

增價通告

茲經本總發行所與各經銷家決議百代歌林唱片唱機唱針等售價訂定如左

百代中國唱片每張國幣二元
歌林中國唱片每張國幣二元四角
麗歌廣東唱片每張國幣一元六角
麗歌中國唱片其他調每張國幣一元三角

百代西洋唱片
BC組十吋深藍牌每張國幣一元六角五分
BC組十二吋深藍牌每張國幣二元七角五分
BC組十吋淺藍牌每張國幣二元二角

歌林西洋唱片
C組十吋黑牌每張國幣一元六角五分
C組十二吋黑牌每張國幣二元七角五分
C組十吋淺藍牌每張國幣二元二角
C組十二吋淺藍牌每張國幣三元三角

歌林唱機手提式
第五五號每架國幣三十元
第十二號每架國幣四十五元
第十四號每架國幣五十元
第二〇三號每架國幣五十五元
第二一一號每架國幣八十五元
第二一二號(電馬達)每架國幣八十五元
第二二〇號每架國幣一百十五元
第二二一號每架國幣一百十五元

歌林唱機案上式
第四五二號每架國幣八十元

唱針
歌林牌鋼針銘針每叮國幣一元
麗歌牌鋼針每叮國幣三角五分

以上價目均係實碼不折不扣務祈注意

其他各項零附件等名目繁多不及詳載請向下列各經銷家接洽並採購百代歌林各出品為荷（以筆劃多寡為序）

大美無線電行 靜安寺路　祥興琴行 霞飛路
大陸音樂行 靜安寺路　振弦音樂公司 靜安寺路
大新公司 南京路　新新公司 南京路
大聲唱機公司 四馬路　愛亭琴行 靜安寺路
天聲唱機公司 四馬路　寶瑞羅音樂所 南京路
心聲唱機公司 四馬路　寶麗琴行 霞飛路
永安公司 南京路　羅辦臣琴行 江西路
先施公司 南京路　寶芳唱機公司 愛多亞路
亞嘗意斯蘇音樂所 江西路　麗華公司 南京路

百代六月份新出西洋唱片業已發行其中有「白雪公主」影片內之各歌曲 百代卅二期新出中國唱片內有「平劇」「摩登歌曲」「福州戲劇」「潮州戲劇」「廣東戲劇」「川劇」「楚劇」「漢調」「湘戲」等等即將發行請向就近經銷家索閱目錄便是

百代歌林出品總發行所
英商電氣音樂實業有限公司啟
門市部 上海徐家匯路一〇九九號 靜安寺路八七八號

▲潞關四日電　開喜上週淪陷、寶為我軍誘敵計劃、經我軍大舉反攻、殘餘在日機兩架掩護之下、向北潰退、縣城遂於一日晨再度為我克復、

▲平陸三日電　永濟東窺日軍千餘、汽車百餘輛、於上月卅日抵解縣附近、被我軍腰擊、又稷山縣城與汾城之重鎮吳城村、亦被我某軍先後收復、

我空軍轟炸日艦

大通江面已安靜

▲貴陽四日電　日艦日機、連日向蕪湖上游向我兩岸陣地威脅、故作大舉溯江進攻之狀、實仍不外紙老虎、故三日午蕪佔和從洲後、一經我反攻、即行退回、今日又有日艦一艘、在大通江面窺察我之動靜、正得意間、突自雲端來我飛機□架、出其不意、猛向其艦身投彈三枚、該艦勢危、一面亂發高射彈、一面加速馬力下駛、到下大通一帶、已全無日艦蹤影矣、

▲六安四日下午九時電　今日上午、大通日艦十二艘、向貴池開駛、大通沿江一帶、時有日機十餘架、往返偵察、

▲海通社漢口四日電　據報告稱、在蕪湖與懷寧間之日軍、其海軍獲得空軍之協助、頗為活動、此區內日軍之活動、疑與日本進攻漢口之計劃有關係、一般人認為七八兩月間長江水漲、日軍之進攻、將益為便利、但華方發言人認為江身之狹窄、將予日本軍艦上行以障礙云、

▲路透社四日漢口電　日艦十二艘今晨由大通上駛前往貴池、大通一帶有日機十餘架飛空偵察並掩護日艦也、日艦上駛、志在進攻安慶、此舉是否為日軍沿江進窺漢口之起點、今尚未悉、

川產銀耳公司出品

蜂蜜銀耳

補力偉大　服食簡便
夏令冷食　美味適口
△定價每瓶五角▲
電話購貨九一八九四隨接隨送
地址　福建路二七二號

惠答熱忱顧客　包月九折優待
贈送名貴宣扇　祇限今日一天

敝公司自發明蜂蜜銀耳優待八折定戶以來承各界顧客踴躍定購不一日即告滿額致後至者咸抱向隅之憾……乃此項銀耳品質既屬超等定價又極低廉且製造手續極為繁複實已無法應命……日為止舉凡……請於今日大美電台特別節目報告中任選一人即當照辦以作紀念機會不再幸勿交臂失之

今天假座大美電台播送特別節目

週波一二四〇

▲時間第一節先生擔任報告

十二時至二時　平劇會唱　國風社　鮑鼎先生領導

二時至七時　故事會串　（以姓名筆劃為序）

七時至八時　時曲會唱

八時至十一時　開篇

十一時至十二時　會唱

十二時至一時　滑稽

滑稽

歡迎點唱

電話九三七二四

綏遠戰事連日又激烈

清水河復遭淪陷 日軍將渡河南犯

▲西安四日電　榆林訊、綏遠戰事、連日激烈、日軍由托縣和林兩路攻犯清水河、並另由平魯威脅我偏關、我為鞏固偏關一帶防務、於上月三十日放棄清水河、日軍佔該處後、有渡河南犯河曲偏關企圖、我正嚴防中、

▲陝州二日電　向我綏遠清水河方面進犯之日軍、迄上月卅日止、薩柒莊附近已增至三千餘、炮十數門、小圈圖附近、已增至千二百餘、由大紅城經古力井吉濤新來日軍千餘名、於卅日午後一時、以步炮空聯合、分三路一齊向陣地猛犯、炮火之烈、為日來所僅見、我援軍亦各極勇沉着應付、在薩柒莊附近、與日軍肉搏數次、斃敵甚衆、遺屍遍野、於晚十時許、向後潰退、一日晨、復增兵前犯、

宣城雙廟崗新奏大捷

▲水東鎮四日下午六時電　沉寂已久之東戰場中路前線、昨夜今晨、突因我軍出擊而奏新的凱歌、其經過如下、□師三日夜派兵一營、攻擊宣城洪林橋之雙廟崗、日軍得訊後、為恢復其公路交通計、乃自宣城孫家埠分別出兵二百人、挾戰車四輛、洪林橋出兵三百人、攜炮二門、趕往應戰、我軍早在雙廟崗兩側之黃泥山麓設伏、四日拂曉、洪林橋日軍兜到雙廟崗時、即撲一空、方欲撤出、突遭我軍左右猛擊、至宣城及孫家埠日軍、經我分別截擊後、亦皆縮入原陣地、午後至發電時止、該方復歸平靜、

合肥一帶之戰

▲六安三日電　一日午迄酉、日軍向我孫崗茶庵陣地猛撲、炮彈集注我陣地者達五百發以上、我軍沉着應戰、黃昏前、由左翼出擊、日軍分向合肥城撤退、未窮追、(三)、上月廿九日、我大蜀山之夜襲之結果、一日、日軍在城內追悼、(四)上月廿九日三十兩日、日軍反攻我□旅三次、激戰甚烈、結果、日軍不支、向合肥撤退、雷營長亦受重傷、

日機炸正陽關

▲六安四日電　日重轟炸機三架、今日上午九時四十五分、侵入正陽關上空、投彈十餘枚、房屋被毀五六十間、平民死傷三十餘人、

日機兩炸玉山

▲南昌四日電　日機九架、四日下午一時四十分、由皖侵入江西、在贛北九江等處窺察良久、下午二時二十五分、日機三架、發現於浙贛邊境、向玉山投彈四十餘枚、下午三時十五分、又有日機三架、由皖至贛北、轉往玉山投彈二十餘枚、兩次着彈地點、均在曠野、僅死一人、

行政院設法疏散難民

▲漢口三日電　行政院前以武漢難民麕集、亟待疏散、並妥為安置、特飭由振委會擬具處理辦法、凡難民已來武漢者、設法疏散、並與湖省府商妥、先就該省容納一萬人、經費由中央酌予補助、至川粵桂黔滇等省亦分頭接洽、準備遣送、前往、關於遣送交通工具、則由交部及各省府轉飭主管機關、指撥車船、儘量運載、以期迅捷、其正在途次、尚未來漢者、派員分駐九江鄭州六安立煌等處、隨時與地方機關洽商辦理、就近向內地安置、以免麕集漢市、業經指令照准、並令飭交部及鄂豫陝湘贛皖等省府遵照辦理、

孫科抵海牙

▲路透社四日海牙電　中國立法院長孫科昨抵海牙由中國公使金問泗招待、孫將於數日內啓程返國、

唯一薄利商場

新新公司

夏季大減價

正部頭 綸昌紅牌蔴紗 每碼四角
通花累絲紗袍料 限二百件賣完為止 每件一元
文具部 派克鋼筆墨水筆 每支十一元六
培利看活動鉛筆 每支五元二
女裝 小派克墨水筆 每支四元半
全部開放 標準冷氣 一樣出錢
洋雜部 捷男裝正蔴背心 原價每件九角半 減沽六角半
女裝新式絲內衣 原價每件一元一角半 減沽七角
男裝軟草帽 原價每件三元二角半 減沽元半
被毯部 五彩織花毛巾被 每條一元三角半
美術 繡花枕頭每對八角

既買便宜貨　更享清涼福

綢緞部 累絲紗大會
花色名貴摩登　定價比衆廉宜
明星 舞星 銀光 雪冰 竹影 菊花 柳眉 紫雲 影美 榴紅
累絲紗 每件
四十八元　四十五元半　三十四元半　三十〇元五　二十七元半　十九元半　十五元半　十二元角　九八角　七五角

罐頭南貨部 美國厂□□ 什景水果 每聽一元二角半
美國金花牌 鮮檸桔汁 每聽四角
正二桂圓 每斤六角四
關裏胡桃 一元四斤半
鞋子部 新型女裝通紗拖鞋 每雙一元
男裝夏令白鞋 每雙五元
女裝白雞皮鞋 每雙五元

舒同壽堂 脚腫聖藥

陳克武 寓居先施公司東亞旅館五樓五百十九號候教

大發食品公司 常州美點、紹興太彫、江陰細麵、夏令素菜。

太素神相 緊要啟事

名相江浙家一小天

許南屏命相 相金一元命理二元 九江路雲南路西七五九號石庫門內

預言家萬里朋 直言談相 概不奉承

南市大東門嚴大德堂 錦製脚腫丸

南市 彙昌號 顏料雜貨

煙毒除無烟癮 戒煙奇方 安全因素 仁仁藥社

蘇州吳南愚 雕刻展覽

玉燕小姐命相

產婦調經 月經停閉 久年不育

不用開刀

痔漏專科 馬伯龍

小腸疝氣

上海啤酒

一見心動

本埠購貨不取送力 電話[illegible]

華總經理處 廣東路一五九號

運動家之至寶

外敷止痛如神藥水 施樂安

運動家競賽之下、肌肉用力過猛、往往隱隱作痛、試取施樂安藥水輕搽患處、立覺有安慰性之溫暖、血液暢流其內、肌肉便轉弛緩、疼痛不舒、遂漸消除矣。

（施十九）

開匯牌管裝白鞋膏

……乃經濟而稠濃之潔鞋品

舊式瓶裝之白鞋膏，大半爲水。購之殊不值得。若購取開匯牌白鞋膏，則完全爲潔鞋妙品。一質地優良，立刻可用。用開匯牌白鞋膏以潔鞋，其事並不麻煩。費時較少，氣味怡美，而用之又最經濟。

管開匯牌白鞋膏，能潔鞋百次以上。足供一季中潮人之需要。

(1)

請即購一管以備今夏之需

一管能用一季

各處商店均有出售

上海總批發 廣東路天祥洋行

香港總批發 車打街洛士利洋行

天津總批發 法租界博隆洋行

高價收買 赤金 白金 大鑽石 銀器 紅藍寶 翡翠 板指 翎管 龍駒

洋金收進 標準市價每兩目不折不扣 [illegible]

以上各物在當埠款代贖 [illegible]

地址 三馬路石路東首[illegible]

平準價確 薄利主義 泰豐金店 電話九〇九二九

金融會議末次大會

▲漢口三日電 三日爲財政部召集之實施改善地方金融機構辦法會議之第二日、以各小組會議經二日之努力、已將各組研究報告如期完竣、乃於七午舉行末次大會、將各組報告審議、到有孔院長徐堪陳行藏銘礎、金融界領袖胡筆江陳光甫等百餘人、由孔主持、行禮如儀後、即由各組提出公開報告、旋由到會各經理再予補充與討論、繼由大會秘書長陳行報告後、由孔院長致訓詞、總計各組報告、皆極具體適合施行、茲將孔訓詞錄次、各位於國難嚴重之時、冒着天長途跋涉之勞、來漢赴會、具見爲國盡責之忱、茲又得讀各位提案與報告、詳盡週密、深爲欣慰、諸君爲金融界領袖、即總理所謂先知先覺者、對國家所負責任、自更非常重大者、其重要與前方執戈抗戰之戰士、實無分軒輊也、抑尤有言者、我人目光、務宜放大、應高瞻遠矚、得有全盤計劃、抑制小我、而完成國家民族之大我、諺云、三人同心、黃土變金、故如我人能萬衆一心、則任何重大責任、皆能擔負、任何艱巨困難、均能克服、本人切望諸君此次回去努力推行政府政策、遇事挺身而出、庶幾國得以保、民族得以復興、願與諸君共勉之、

▲路透社四日漢口電 在此舉行之銀行家會議、昨已閉幕、其所通過之重要決議案、爲限制對於日軍佔據區域之匯款、及對於內地之匯款予以種種便利、其他決議案、計有(一)鼓勵輸出業、使利海外華僑對華之匯款、(二)繼續設法收集金融、(三)增設地方金融機關、(四)提倡節儉、(五)鼓勵每日需用品之生產、(六)增加農業之放款、(七)繼續給信用借款、(八)訓練金融人才、財長孔祥熙在該會議閉幕時曾略述中日戰事發生後之金融狀況、謂戰區各地當戰事威脅之時、頗有提取存款者、但戰區外之內地、雖銀行多將活存之款不付利息、或減其息、而各銀行所收存款、均見增多、尤以漢口及粵川湘三省爲甚、再許多銀行曾於華軍退走時遷移行址、而關戰後停閉之銀行、則寥寥無幾、地方小銀行因營業不佳收歇者、皆能將存款付清、今雖有戰事、而內地仍需求法幣仍殷、自開戰以來、由受戰事威脅各地匯至川湘滇粵各省之款、爲數尤巨、今最大問題之一、厥爲減輕農民之恐慌、若輩既乏資本、而因戰事發生後農產品之跌價、遂擔之困難、甚咸痛苦、故目下急宜放款與農民、及設法增高農產品之售價云、

各地金融實況

▲漢口四日電 自抗戰以來、各地金融、雖難免感受相當困難、但就一般而論、尚稱穩定、例如

各地存款增減

(一)存款之增減、據各省市報告、除鄰近戰區各地、因人民預謀避地、支取存款之外、後方各金融機關之存款、多見增加、廣東漢口四川湖南、其尤著者、此種存款之增加、並非由於金融機關提高利率或鼓吹拉攏之結果、而爲社會自然之趨勢、安徽省銀行、自二十七年起、活期存款、概不給息、中交在鄭州、活期亦不給息、但存款數額、並未如何減少、長沙各行、亦有減低存利之議、不論陷區域、如天津青島等地存款、亦未見減少、足徵人民對於金融機關信仰穩固、

金融機關興替

(二)地方金融機關之興替、全國各銀行、均能沉着穩定、未因有受戰事影響而倒閉擱淺者、間有臨軍事撤退者、亦均移地營業、照常支付存款、對於存款人之利益、毫無妨害、即有若干錢莊、因營業清淡、自動停業、如漢口河南等地、亦多係停業清理、依法償付存款、金融機關實力之充實、乃安定人心之主要條件也、

法幣發行情形

(三)發行情形、法幣發行數額、戰前略見增加、而內地籌碼、仍感缺乏、抗戰十餘月、通貨反見緊縮、實足以表現金融制度之健全、此其一、平津各地、自去歲淪陷之後、法幣發行額、反增加七八十萬元、日人雖百計破壞、人民仍樂於使用、競相收藏、法幣價值、始終較日鈔僞鈔高昂、足徵人民愛國之熱忱、與法幣基礎之穩固、此其二、據各省市報告、地方金融機關、呈經財部核准發行輔幣券、而發行數額、多不及核准額之一半、但據各會員報告、內地缺乏之者、仍爲中央輔幣券及輔幣、足徵人民信仰中央、在國民經濟之意義上、顯示全國一致之心理、此其三、

安定金融辦法

(四)安定金融辦法、自去年八月十六日財部頒布安定金融辦法後、各地先後奉行、最初因兩會未能明瞭其意義、若干省市、曾有相當衝動、嗣經解釋、並就各地情形、經財部核定補充辦法施行後、人心即趨安定、施行迄今、各省市金融機關、均認爲收效良好、並已漸成習慣矣、

四行貼放成績

(五)四行貼放、各地中中交農四行、自去歲九月以後、先後舉辦貼放、除雲南甘肅等省、四行新設機關、尚未及舉辦外、其餘各省、均積極舉辦、全國貼放數額、約五千餘萬元、其中以重慶市之一千五百餘萬及漢口市之一千一百二十五萬餘元爲最多、(上海除外)貼放利息、以江蘇廣東之月息七厘爲最多、九厘、漢口市計息辦法、略有不同、工商直接請求貼放者、按月息九厘計、由銀行號轉抵押者、按八厘計、所以提倡轉貼放也、貼放押品、各地均以農產品居多、亦有工業品及其他等、但比例成份頗小、據各地報告、舉辦貼放後、各地銀根、均見鬆動、

國內匯兌狀況

(六)國內匯兌、國內匯兌之一般情形、與平時迥然不同、例如(一)軍餉匯款之增加、多係由南京武漢匯往各前線及後方軍事訓練區域者、(二)人民匯款之增加、一般趨勢、均係由戰區各地匯至後方、川滇湘粵等省、匯入均多於匯出、(三)行政費用之匯付、亦著重於內地、上列三項、均係因戰事影響而起者、因各銀行對於匯往各口岸及淪陷區域款項、多加限制、目的在防止資金之逃避、係遵照政府政策而定之辦法、各地匯款手續費、四行甚少變更、多維持千分之一之原有規定、惟商業銀行號、則隨時依據各地分支行號之頭寸而定耳、

農村經濟情形

(七)農村經濟、抗戰以來之農村經濟情形、各方多有調查、而農村之根本問題、則在資金之枯竭、農村資金枯竭、由於農產品之跌價、農產品之跌價、又由於運輸之困難、產地不能盡其利、欲蘇活農村金融、實爲當前之急務、但吾人根據農村實際情形、研究活動農村金融之辦法、不宜採取一般的通貨膨脹政策、因目前農民所苦者、爲農產品跌價、工業品漲價、故必須單獨提高農產價格、而後農民能得實際之增益也、各地辦理農村合作情形、據各省市報告、成績頗佳、合鄂豫皖贛蘇湘川陝甘等省綜計、有合作社三萬餘所、其中以江西之一萬零五百餘所爲最多、湖北五千餘所次之、過去各地農村放款、由中國農民銀行各地方銀行及華洋義賑會主辦、新近農本局及中交兩行、亦積極辦理、多以合作社爲對象、推廣農村放款之收回、因有困難、例如鄂省各銀行、存鄂省曾貸出六百餘萬、未收回者尚有四百餘萬、但甘省情形甚佳、據報到期收回者、佔百分之九十八、各地農業倉庫及積穀倉等、近年經政府提倡、頗見發達、以湘省辦理最爲積極、儲藏量亦最鉅、

如何推行政策

▲漢口四日電 抗戰以來、爲增加抗戰實力、爲取最後勝利、一切物力財力之運用、自應集中、實行金融總動員、以抗戰致勝爲唯一目的、所有政府業已頒訂之各項政策、亦悉本此目的規定、各金融機關對於政府、業已頒行之各項政策、自應切實奉行、以求貫徹、茲將前項政策中重要事項、分列于下、(一)繼續推行貼放事宜、(二)扶助內地必需品生產事業、並推廣農村貸款、(三)限制淪陷區域匯款、但應設法暢通內地匯兌、(四)提倡節約、獎勵儲蓄、並增設內地金融機關、完成金融網、(五)獎助出口事業、及便利僑胞匯款回國、(六)集中現金銀、(七)繼續努力收集生金銀、(八)金融機關人才之訓練、(完)

日本限制製品輸往華北

因急需造成外匯基金

▲路透社四日東京電 據工業日報載稱、大藏省商務省與內閣企劃院會同商妥、限制日本製造品輸往滿洲國與華北之方案、蓋日政府現圖將輸出品輸往各國、大約因急需造成其外匯基金故也、

北平小型報强迫作短論

▲聯社北平三日電 此間小型報紙自戰事發生以來、即停止評論、今日接到命令、飭作短論發揮、政府、日本特別軍事當局、調令所有之小報、每日必須作短論、

瘋人羊癇瘋

與文痴武癲之專劑

▲本埠陳[illegible]堂、家傳之瘋藥、亦襲八寶定癇丹、[illegible]

仁慈醫院專戒 鴉片，紅丸 白麵，嗎啡

●請注意下列三大優點！

[illegible]

今年不比往年

認明此種商標爲純潔與安全之標記

TRADE MARK

今年上海人口，特別多於往年。當此時季，偶進不潔之冷飲品。每易引起霍亂疫痢。欲求衛生安全，請飲正廣和汽水。正廣和汽水，涓滴蒸溜而來。裝瓶十分消潔。絕無霍亂菌或傷寒菌寄跡其中。種類有檸檬、沙示、橘子、蘇打、甘蓋水、福士水等味。既足解渴怡神。又極安全衛生。暑季宜常飲之。

各處商店均有出售 上海福州路四四號 正廣和公司總理

● 總經銷處 ●

浴興祥 浙江路小花園二三六號 電話九二〇六一

永成泰 平望街三共弄三號 電話九〇三五七

同和 雲南路永平安坊二一號 電話九二四四八

大東 梅白格路三六四號 電話三五八六四

餘成泰 梅白格路梅柏坊十號 電話三十四一六

順和（廣記） 跑馬廳路一六三號 電話九四七〇〇

勤裕 漢口路四一五號 電話九五一一七

裕福 宿興街一四二號 電話八〇一四五

正廣和汽水 ·滴滴蒸溜· ·純潔衛生·

標準痧藥水

大減價 三十天 大瓶每元一百瓶 [illegible]

上海天津路廣西路口先施公司後對角 永華大藥房 電話九三〇二五 購買不取送力

中華紗 格兒紗 條兒紗 應時興起 美色鬧上海

中華紗 柔薄涼爽，色澤宜人，有淺藍，翡翠，淡紅，乳黃等多種，無不雅緻可愛

格兒紗 神清而媚，骨秀而牢，色與中華紗相彷彿，織有細巧精美小格，新穎停勻

條兒紗 闊紋細條，相間成趣，有艷有雅，有隱有顯，輕飄飄，涼浙浙，盡善盡美

愛美爲女子天性，上列三種紗，各俱有藝術美之原素，所以聞風興起，競相採製旗袍者日多，你做我做，姊做妹做，大家歡歡喜喜，形成鬧鬧熱熱，此次舉行應時大減價，現成旗袍料，價一元八角至二元，另剪每尺二角四分起，原價三角起

今日起，防疫香照碼七折二星期，原價每盒三角，防疫茶每袋價一角

三友實業社啓 上海南京路浙江路東首 電話九〇一五〇號

三馬路河南路口新聞報館東首電話九一五八〇

廣昇祥襪廠

一年一度

特別大減價

最後三天

六合牌蔴紗汗衫 每件特價四角五分
香港狗仔牌汗衫 每件特價一元四角
香港紗車牌汗衫 每件特價一元八角五分

香港紅葉蔴紗汗衫每件二元三角半
303 猛士蔴紗汗衫每件二元一角半
8710 三輪蔴紗汗衫每件一元七角半
383 蝶仙蔴紗汗衫每件一元五角半
610 六合花袖汗衫每件一元二角
311 六合蔴紗汗衫每件六角五分
142 六合牌蔴紗女汗衫每件六角
640 六合蔴紗女背心每件六角半
305 六合蔴紗男背心每件三角二分
450 兒童蔴紗汗衫三件減售七角
333 蔴紗女汗短褲二條減售六角半
340 蔴紗童汗褲三條減售六角五分

香港眞蔴紗襪 特價一元兩雙

本廠長統男絲襪每雙一元一角
加長長統女絲襪每雙特價一元
長統真蔴紗男襪三雙特價一元
長統華而紗男襪每雙特價八角
短統條子男絲襪每雙三角五分
黑鷹牌蔴紗女套襪每雙二角半
彩色蔴紗女套襪二雙售三角半
兒童蔴紗套襪四雙減售三角半

黑貓牌男女絲襪 空前削價 售價自五角七分至一元爲止

標準布童裝每套減售四角
法司高布襯衫每件減售一元五角
新式白帆布背帶每條減售七角
漆皮男拖鞋每雙減售一元四角半
三花老牌撲粉每瓶減售六角二分
花旗撲粉四瓶減售一元
大號花露水每瓶減售二角五分
大號力士香皂六塊減售九角半

劉子揚贈課結緣

蓋[illegible]太公佐成周之王業伯陽卜宣寧之益此可徵易詞之精深品參理而莫爽也鄙[illegible]廿有餘年研究愈精禪卜頗得箇中精蘊歸人事吉凶莫不如響斯應滬邑以來二月有餘承蒙故友新交紛紛下問應接不暇竊以戰事發生各處咸受影響避難者異鄉託足茫無頭緒之吉凶失業者出路雖謀不免歧途之感爰佐行道有年向以造福桑梓爲懷結納友朋爲志茲爲廣告各界迷途起見不惜犧牲精神每日贈課十號並課紙取費金五分略批課眾分文不敢領恐各界未能周知用特登明凡我同志盍興乎來
▲時間 上午九時起十一時止餘時接談命相[illegible]照舊
▲地址 廣西路二馬路口平樂里第十一號 電話九二八一四號

白沙枇杷

總辦局開盤諸君欲嘗不勝擁擠第二批樹頭新貨已到請來嘗試究竟如何之美味欲購請駕至遠龍路二百三十二號門牌或打電話八二七三二號撥叫即送價目每斤國幣一元

東山農場謹啓

畫家待聘

吳君學畫[illegible]人物仕女山水花卉翎毛無不精能歐遊學問均所擅長尤富有教授經驗能使學者於短期間[illegible]進步迅速[illegible]家庭教授[illegible]欲聘者請函寄法租界環龍路花園別墅廿號夏宅[illegible]接洽如欲面詢請於上午[illegible]

順興公司出品 始終精美耐用

應時用品：珠羅紗帳 小孩搖床

●做工考究 ●定價低廉

愛多亞路廣西路東 電話九一七一八號

請認明 床大王 ○唯一老牌子床業專家○

今日星期 全部銅鋼床一律雙八折

大好機會切勿輕易錯過

撤退漢口居民

避免日機空襲

▲美聯社漢口四日電　中國負責之官員今日告美聯社稱、中國政府當局擬在三星期中撤退漢口之居民二十萬人、俾避免近在廣州及鄭州所發生之空襲慘劇重演、目下人民已依照政府預定之計劃、作有秩序之撤退、所有之居民、分爲五大類、乃幼童•婦女•難民•傷兵•及口口(電碼不明)等、現漢口市政府及湖北省政府當局以所有可能之便利、助人民撤退、俾避免作無謂之犧牲、鑒於日本某政黨力主轟炸、追擊爲必須之事、又美聯社察得政府之官員皆甚鎮定、即各機關中之女職員、亦無出意、至戰地服務團、愛國團體、宣傳機關之女職員決不離去、目下仍照常工作、精神甚佳、

中美白銀協定延長

我匯率將益穩固

倫敦財政家發表意見

▲路透社三日倫敦電　某財政家發表意見、歡迎美國展長購買中國白銀協定、今日之需要、更倍於曩日、今吾人知所以自處矣、協定之展長、大有助於中政府在戰爭困苦中維持匯率之努力、且因此不必乘望該協定足以鞏固之外匯、泰晤士報之社論謂一九三六年中國白銀協定需此項白銀、在世界市場中亟之售其白銀云、

德顧問暫留華

德政府允許

▲美聯社漢口四日電　據消息靈通方面稱、德政府允德國在華總顧問法肯豪森將軍暫不離華、但據稱、此並非最後決定、因中國政府對此問題、迄今猶未發表意見也、又據最可靠方面消息、中國政府已接受美法政府之提議聘請美法軍事顧問、至詳細辦法、現猶未悉、

日軍侵佔美僑財產 日本已提出覆文

美當局表示不滿意

▲哈瓦斯社三日華盛頓電　關於日本軍隊妨害美國在中國所保有之權利一事、駐日大使格魯、昨向日本提出抗議之後、日本政府業已提出覆文、聲明即當派遣調查團、前往上海、調查美國僑民所受損失、但美國政府對於此項覆文、幷未完全感覺滿意、關於此層、國務院人員幷列舉理由四項、(一)上海美國僑民所有產業、(包括上海滬江大學在內)之被日軍佔據者、幷未發還原主、(二)揚子江下游美國僑民所有之產業、仍在日軍手中、(三)各美國教士、仍未能返歸中國內地、從事傳教、(四)美國僑商、未能向日本當局領得『通行證』以致無法前往日軍佔據區域內視察其產業、因此美國政府仍望日本對於美國所提出之各項要求、迅速予以滿足云、

一碗飯

▲美聯社紐約三日電　據中國平民救濟聯合會主席羅斯福上校今日宣布、該會將於六月十七日、在美國一千五百城市中舉辦『一碗飯』宴會、此次『一碗飯』宴會、乃因上海南派美以美教會之慈善家亨利夫人所要求而舉行者、亨利夫人告該會曰、四月來七萬難民收容所中出世之嬰孩一千六百人、均有餓死之危險、『一碗飯』宴會之目的、在使美國民衆於六月十七日少吃飯、而以當日所省下之錢、捐助該會以爲救濟之用、

陳誠報告半週來戰況

▲漢口三日電　陳誠部長三日在招待外國記者席上、講述半週來戰況概要、原詞錄次、

蘭封方面　我軍擊敗土肥原師團一部於蘭封後、仍繼續圍攻三義砦羅王砦曲興集一帶日軍、於五月二十八日晨相繼克復羅王車站及羅王砦、於二十九日又進佔蘭封口靑龍鋪各要點、且有一部突入曲興集、巷戰劇烈、斃敵甚多、彼一再反攻、均被擊退、同時日軍由黃河南北夾擊、致陳留口大小王莊又淪敵手、刻我軍依舊圍攻中、賈台日軍千餘人、被河北我軍襲擊、其企圖南渡者、均因此不敢南下、

歸德方面　由碭山西犯日軍、於二十八日晚進路歸德後、以其主力、沿鐵道線以南之地區、向寗陵睢縣一部、沿鐵道前進、其先頭隊於三十一日通過睢縣、另以一部、在柳河以南及杞縣以東、與我軍激戰甚烈、柳河以南日軍、於三十一日下午、被我軍擊退、我軍刻已由南北兩方、向該敵夾擊、

亳州方面　永城西進日軍約一師團、似負掩護隴海西進日軍左側背之任務、向亳州前進、曾一度被我軍擊退、嗣我軍以衆寡懸殊、亳州於三十一日陷於日手、現日我兩軍在亳州以西十八里鋪一帶對峙中、

合肥方面　合肥大蜀山日軍、自上月二十八日以來、陸續增加、於三十一日拂曉、向南崗集一帶猛攻、經我軍反擊、將其擊潰、殘敵分向十八井大蜀山潰退、我軍乘勝追擊、卒於是晚將大蜀山克復、我乘勝急追、目下已迫近合肥城邊、

晉西方面　山西我軍、於上月二十九日、克復風陵渡韓陽鎮永濟城、現仍繼續肅清當南三角地帶之日軍、

江南方面　江南方面一般戰況、甚爲沉寂、惟滬杭線各地、我游擊隊之活動、頗與以打擊、

結論　半週來作戰最爲可紀者、厥爲掃除晉南日軍、風陵渡永濟虞鄉等地、已被我克復、使日軍在山西之狀態、顯見不佳、而於我戰略有甚大之價値、其他各戰場、如三義砦曲興集附近之日軍、已疲憊不堪、沿隴海線及其西南地方西進日軍、雖繼續進迫、但我軍仍隨地予以打擊、

請限制外僑赴漢

漢口外僑聯合會

▲路透社四日漢口電　數月前魯省大局曾見好轉、當時有外國婦孺若干人、決計復回漢口、今聞若輩抵此後、一般外人徵爲担憂、外報遂載有下列之啓事曰、外僑聯合會之委員會對於近數星期中許多婦孺回至漢口、頗爲憂慮、委員會之意見以爲前因大局緊張、致許多僑民將其眷屬遣離漢口、今大局不特未見進步、且有數端、使人益形憂慮、外僑遇有危機、全數集中、或撤離之可能性、今並未切實消除、而炎夏之際、如有發展、則其艱險、必將較平時爲甚、委員會覺實當於今晨發此警告、籲請公衆合作、儘力限制外僑之人數云云、

中懲會例會

▲重慶四日電　中懲會四日上午八時舉行二八五次審會、由周委員用弄主席、討論事項(一)監察院彈劾江蘇常熟煙酒稅稽徵主任陳芷荃等、違法舞弊案、(二)監察院彈劾湖南湘潭縣長劉紹予、違法瀆職案、(三)監察院彈劾河北棗縣縣長孫伯川、違法瀆職案、結果對於被付懲戒人、陳芷荃等均有相當之處分、又該會最近審議通過各案之議決書、業已呈請國民政府及司法院執行、通知監察院及分函各該案有關機關者、共有三起、茲將各被保護者、我人之懲戒處分、探誌於下(一)廣東開建縣縣長李勉成等違法失職案、李勉成李維屏(同縣公安分局局長)均免職並各停止任用二年、(二)前湖南桑植縣縣長、吳倫徽挪動賑款延不交代案、吳倫徽免職並停止任用二年、(三)安徽無爲縣縣長張景韓、玩法害民案張景韓記過二次、

歐亞公司減低票價

▲長沙四日電　歐亞公司頃呈奉批准、將各航線票價減低、計湘港一百八十元、湘漢六十元、湘蓉四百元、湘滇六百元、湘宜河內六百九十五元、每逢星期二五北上三六南下、

▲陝蘭復航　西安四日電、歐亞陝蘭線四日復航、時間每逢三六來陝、漢陝蓉各線、週內亦可復航、票價亦均減低、

國府命令

▲重慶四日電　國府四日令、(一)茲修正軍政部組織法第九條文公佈之、此令、(第九條)交通司、分總務設計通信運輸汽車燃料六科、掌左列事項、(一)關於軍事交通通信部隊之調遣及配備事項、(二)關於軍事交通通信器材之籌辦補充整理保管事項、(三)關於軍用交通通信網之實施事項、(四)關於軍用交通通信機械之製造修理改進事項、(五)關於水陸軍運事項、(六)關於一般交通通信之調查統計聯絡管制徵用事項、(七)關於軍事交通通信機關部隊之編制人事審議事項、(八)關於軍運票照管理事項(九)關於軍用汽車之管理檢驗選擇調查補充修理事項(十)關於軍用燃料之試驗檢查運儲防護保管彔給統制事項、(二)茲修正內政部衛生署衛生實驗處組織條例第四條第十七條及二十一條條文公布之、此令、(第四條)化學藥物系掌理事項如左、(一)中國藥材及各項生藥藥品性狀功用及其精製方法之研究、(二)各項化學藥物之檢驗分析理方法之研究、(三)各項化學藥物學製品管理方法之研究、(四)全國人民營養改良問題之研究、(第十七條)衛生實驗處得聘用顧問及專門人員、(第廿一條)衛生實驗處辦事細則、由衛生署定之、

△重慶四日電　國府四日命令、(一)任命劉家駒爲蒙藏委員會委員、此令、(二)任命金寶善爲內政部衛生署副署長、此令、(三)四川省保安處處長王陵基另有任用、王陵基應免本職、此令、(四)任命劉兆藜爲四川省保安處處長、王文頤爲四川省保安處副處長、此令、

久服 拜耳健身素

体壯神怡 精神飽滿

「拜耳健身素」爲百補妙品。內含肝膏。各種維他命。以及一切人身重要物質。

功能：養腦補血。開胃調虛。

統治：諸虛百損。病後虛弱。

無病服之。卻病延年。

無論老幼。四季咸宜。

BAYER

妙特靈

妙特靈藥水 主治 [illegible]

妙特靈藥膏 主治 [illegible]

藥水去濕止癢 藥膏化膿拔毒

上海新星西藥行經理

美容

石氏美容醫院

治 雀斑，痣疤，粉刺，腋臭，[illegible]，小眼放大，[illegible]，隆鼻術，[illegible]

常用 石氏美容極品

美容露 杏仁蜜 甘油皂

地址 [illegible] 電話三一七七四號

石霜湖醫師

既令指端美觀 同時又省金錢
變化服式之新穎方法，厥為遵宜指甲之修飾。請用各色蔻丹美指油之一種以染指甲。要知蔻丹較別種美指油更為耐久。不起條紋。不拆裂。不減退。在現在情形之下。每一女士處欲以省時省費之法，使其手部美觀。命這用蔻丹作指品以保持手部美觀。
蔻丹們有稍稍新穎耐久之色澤，一即深玫瑰色，暗銹色，日褐色，深紅色。以供選擇。無疵可也。
各大藥房 百貨公司 洋貨店 均有出售
CUTEX 蔻丹美指油 (H9)

殺死 蚊蟲 以便夜間安眠
飛力脫 殺蟲藥 H2

名廠出品 畢竟優美
製造克來文香烟之倫敦克利來司公司成立業已一百五十年規模既大經驗又富而設備最新故克來文香烟和嘲新鮮不傷喉部品質高貴與衆不同
中國總經理上海圓明園路英商萬泰有限公司烟草部
克來文香烟 CRAVEN "A" CIGARETTES

品芳味美 益壽強身

若覺精神疲倦神經衰弱失眠難寐請於臨睡時飲怡和健身露一瓶當能睡熟精暢翌日起身自能精神煥發健康愈常
為求品芳味美益壽強身之飲品每日請飲怡和健身露
EWO 怡和健身露 MALTONIC
各大公司及飲食店均有出售 C.10

最負盛名之治咳名藥 購時請認明商標

本年咳嗽流行 危險堪虞 良園白沙枇杷膏 消痰治咳
良園藥廠發行 北京路

日機肆意轟炸廣州 各國理應出而干涉

一如對西班牙國民軍之所為 顧大使訪問法外長作此表示

▲哈瓦斯社三日巴黎電 關於日本飛機肆意轟炸中國廣州市事、中國大使顧維鈞、本日會晤法國外長龐萊時、聞曾表示各國務當出而干涉、一如對於西班牙國民軍轟炸該國政府軍轄境內未設防城市一事之所為云、

▲路透社四日巴黎電 中國駐法大使顧維鈞博士頃已訪問法外長龐萊、詢以列強是否將仿向西班牙國民軍領袖交涉辦法向 日本提議日機轟炸不設防城邑事、

▲哈瓦斯社四日巴黎電 關於日本飛機轟炸中國未設防各城市事、法國外交部長龐萊、昨與中國大使顧維鈞談話之後、又復接見英國大使費濟斯爵士、相與商酌、法國輿論大為感動、可於此層見之、

飛機轟炸平民 實屬野蠻舉動

美國務副卿談話 特對此嚴詞譴責

▲路透社四日華盛頓電 美國務院幫辦韋爾士與羅斯福總統談話後對新聞記者發表一長文譴責、飛機轟炸西班牙與中國婦女與非戰鬥員之殘暴舉動、聲明美國人民認此種戰爭為野蠻、記者詢以美國此舉與英國向西班牙國民軍領袖弗朗哥將軍交涉有何關聯、韋爾士答稱美國當然完全獨自行動、但此次所發表之言論、不欲送達弗朗哥將軍或日政府云、

▲哈瓦斯社三日華盛頓電 關於日本飛機轟炸中國未設防城市、西班牙國民軍飛機、轟炸該國共和政府轄境事、美國國務卿威爾斯、頃代表赫爾國務卿、向報界發表談話、加以譴責、其言有曰、「戰事不論在世界何處發生、均足影響美國利益、此層美國政府業已一再說明之、目下遠東與西班牙國內、均已發生戰事、美國人民對之、極為痛惜、至交戰一方用飛機轟炸對方未設防城市、以致無辜平民、尤其是婦孺慘遭屠殺、美國輿論、咸以野蠻舉動目之、」赫爾國務卿、曾於去年九月二十八日、本年三月二十一日、兩度發表宣言、說明轟炸人煙稠密之城市、實與人道主義相抵觸、「按之最近數日來所獲報告、中國與西班牙國平民、慘遭炸斃者、仍有數百人之多、美國政府對於他國戰事推行不干政策、固矣、特對於此種作戰方法、仍當嚴詞加以譴責、蓋以現代文明所依據之人道主義、最粗淺的各項原則、均已為之破壞無遺故也」云、

▲哈瓦斯社四日倫敦電 關於日本飛機轟炸中國未設防各城市、暨西班牙國民軍飛機轟炸該國共和政府轄境內平民區域兩事、自美國國務副卿威爾斯發表談話加以指責之後、此間政界人士因威爾斯曾在事前與羅斯福總統商談其談話內容、又與英國首相張伯倫昨日在下議院所發表之宣言不約而同、咸皆極端加以重視、其中「戰事不論發生於世界何處地方、均足以妨礙美國利益」一語、尤為此間政界人士所重視、並謂國際間最近發生各項事變之後、美國輿論已在演進中、可於此項談話見之、要之、威爾斯頃之言、實足影響德義日三國所行政策、所望國際正義即以「合作」「公允」與「道義」為基礎之正義、可由此而見重振云、

英法向國民軍交涉

▲哈瓦斯社三日巴黎電 關於西班牙國民軍飛機、轟炸該國共和政府轄境格拉諾勒城事、英法兩國、業向國民軍政府、提出交涉、要求予以制止、同時英法兩國駐羅馬教廷大使、并向教廷進行接洽、要求在精神上加以贊助、

英擬組委員會調查

▲哈瓦斯社四日倫敦電 關於西班牙國民軍飛機轟炸 該國共和政府轄境未設防各城市事、外務部次官勃特勒、日昨曾在下議院宣稱、英國政府擬請某某國政府會同組織中立委員會、一俟遇有轟炸時、即當馳往調查、以明轟炸之舉是否合法、茲反對派各黨所屬各報咸皆加以好評、自由黨新聞紀事報載稱、「此項建議、亟堪注意、其用意乃在確定轟炸事實、而將違法者提付全世界輿論審判、凡此屠殺無辜平民之行為、僅乃獸性所由發洩、并無正當理由」云、

赫爾發表演說 痛斥侵略主義

▲哈瓦斯社三日美國田納西州那歇維爾城電 本城律師公會、本日舉行常年大會、赫爾國務卿親自前來參加、并發表演說云、「吾國國境以外、所發生之事變、吾人不應置若罔聞、美國擁護國際法規之所為、對於世界和平、乃屬必要之舉、此層以今視昔、尤有甚焉、美國當與其他各國、相互合作、以謀共同福利、此」

『內閣之內閣』 日五相會議

決定按時舉行 商討對華政策

▲路透社四日東京電 朝日新聞載稱、坂垣任陸相後、內閣改組已告完成、首相近衛乃決議五閣員應按時舉行會議、即外相宇垣·陸相坂垣·藏相池田是也、聞此項會議志在就應付現局劃一之基礎制定外交軍事財政政策、此「內閣之內閣」將決定進行徐州大戰後、對華戰事之一切基本政策、

河北各縣特色

縣長不能管轄全縣

▲美聯社北平三日電 據今日由保定抵此之官員宣稱、「華北臨時政府」之縣長、不能管理彼等所管轄縣內之所有各鎮、以保定縣長為例、僅管轄其縣內四百市鎮中之七十、至定縣縣長僅管理其縣內二百七十市鎮中之四十云、又據官員稱、保定郊外於五月二十日以前、接連約有十日之久、遭受襲擊、附近一帶之路軌及電報線日有被割斷之事、惟自二十日後、漸告平靜云、

重慶紳士新組織

以贊助政府為目的

▲路透社四日重慶電 重慶紳士現組成一會、其宗旨與共產主義或法西斯主義極端運動相反、其目的之一、為與省政府合作、以贊助全國之團結、

黃國勳談 贛省救濟工作

▲南昌四日電 中央振濟委員黃國勳、為救濟長江下游難民、來贛視察、黃氏四日語記者、贛省對救濟工作、已有具體治標治本辦法、正與中央救濟難民之意旨相符合、至關於振濟款項、此後中央方面當體察此間收容難民數量、及辦理成績如何、源源予以接濟、惟九江為下游必經之道、若不使難民再往上游、長途跋涉、則全視辦理人員之運用如何耳、

○○ ○○ ○○

新一行因市上發現 影射冒牌劣貨啟事
四合一洗面粉
（英文名字謂4-IN-ONE）
行銷全球◎祇此一種
購時請認明匣樣商標
務請各界特別注意●方不致誤
本行所經理之「四合一」洗面粉。自行銷以來，其銷路已打破一切化粧品之紀錄。此粉之香料及主要成份。均為專利。非他人所能購到之洗面粉。全採取最新科學方法配合。因最近發現影射類同之一切製造。在市上冒牌混售。茲避免常用「四合一」洗面粉之各界仕女們引起誤會起見。特此登報聲明。本行對所發現之冒牌劣貨當以進行法律手續制裁外。慎重聲明。並請各界用戶購一四合一洗面粉時。加以注意為幸

熱天用之 不但面上不會走油 反使皮膚光潔白嫩
「四合一」洗面粉 市上祇有此一種
為科學化最新發明之美容劑
用此一種 （一）不需要香皂洗面 （二）不需要香粉擦面 （三）不需要雪花膏打底 （四）不需要蔻丹擦面
四合一洗面粉。全以蛋白質，鮮牛乳。檸檬汁及植物精華成份配合而成。其最偉大功效。即用此粉後。立使皮膚清潔。光滑。又有天然之白嫩。日用一次。面上白色可保廿四小時內不退。同時可免去鼻上終日不會走油。假使暑天面上出汗。可以不必再敷粉。祇以手巾一揩。汗水即去。而白色可始終保持。是否事實。一試便知。（上海仁記路一一〇號新一行總經理）
各大公司藥房均有出售

四合一美髮香水油 其中分上中下部。以其香水。油及生髮。用以護髮香。用以保頭髮。使頭髮烏黑。光澤。永不脫落。可保護。使頭髮早年不白。各部配成之後。用之可保青春長壽
四合一美髮香水油

兵災後疫癘猖獗！必須要及早預防！
佛心藥廠出品 一角商店經售
不需服藥 能治各病
避疫氣

避疫氣 經售處 嗅搽二用 電木盒裝 每套五角 歡迎批發
一角商店 新闢西藥部
一角貨品 一千餘種
贈券
機件品●祇限三天
電話購貨

眼科專家 余泰峰 最新法 根除沙眼
送診 上午八時至十一時 一角
門診 上午八時起 下午五時止 二角
特診 隨到隨診 一元五角
診所 泥城橋北京路口 宏興里四號 電話九六四六八

平湖老宅 兒科戈似莊 六世兒科戈似莊老先生今遷來滬

男婦幼科 盛心如 診所遷移 新址 武進張國良醫士

蘇州國醫 侯錫蕃 門診 出診 施診

專醫 耳鼻科 張衡山子 益甫醫士

南市 痔科張明光醫師

常州兒科專家 錢同高來滬應診

醫學博士 徐維達 診所 愛文義路六〇七號（卡德路東）診時 門診每日上午 出診每日午後 電話 三八三六〇號

皮膚病專家 張仁柏

兒童牙病防療院 定六六節爲六歲白齒檢查日

蘇州外門 松泉孫尤皞民針科 來滬應診

專門醫治 乳岩乳塊 蔣曉雲

痔科 江岳巒醫師

江陰 鳳過莊世醫朱莘農旅滬應診

吳興傅稚雲啓事

福州來滬 高希焯幼科

腎虧 悞犯手淫 發育不全 陰萎早洩

國醫 陳春陽 精治傷寒濕熱時病立愈新久瘧痢

浦東 祝家橋 瘋科 張仲甫

蘇州 鄭連山女科

孟河 國醫 謝也農先生

杭州 厲綏之

楊月川醫師

專醫 胃病 戴伯良

鄭燕山門人 繆壽康 女科

捷總理稱五日以內後備兵將悉數遣散

並稱政府現已草擬自治計劃

蘇台德黨黨員又有人被擊傷

▲海通社倫敦四日電 捷克總理霍德柴、今日接見「每日郵訊報」特派訪員、發表談話、宣稱「蘇台德問題、現已成爲歐洲一個最困難的問題、其唯一解決方法、只有以新的改組、克服現時局勢、」霍氏繼稱、「現政府已令專家顧問多人起草許予蘇台德自治政府之計劃、相信此項計劃、必有良好結果、」記者問「捷克政府對於如在接談判陷於僵局、召集國際會議加以解決之態度如何」、霍氏答曰、「捷克政府認爲蘇台德問題乃一內政問題」、次記者繼問邊境之捷克軍隊何時可以撤退、霍氏答曰、「關於此事、余可欣然告君、在五日以內、徵調之四萬九千人後備兵、將盡行解散、重理舊業、但須申明者、此黎兵士之調集、并非動員、不過執行國防部長之命令而已」、最後霍氏保證凡農夫中民、因集中隊伍所受之損失、政府將予以賠償云、

▲哈瓦斯社四日捷克國京城電 此間頃接獲勃勒諾城消息、據稱日耳曼族大學生一名、自稱曾於昨日在街道被人擊傷頭部、業已送往醫院、此在日耳曼族方面、則謂此一學生、乃係蘇台德黨黨員、當時曾着白襪云（此乃該黨黨員集會標誌）

恢復正常關係、實乃樹立……斷權」云、

其所爲、一方面固爲本國利益而然、一方面亦爲對於全世界各國盡其責任而已、以言國際法之演變、『强者各國大多各自爲政、而聽任其他各國遭受侵略、此項觀念、直至近代、始由較爲高尙之各項原則取而代之、或謂武裝衝突、乃係人類自然的舉動、而爲無可避免之事、余深信此項理論、實屬荒謬之談、但目下戰爭、仍有發生、而全世界各國大半爲國際的無政府主義所籠罩、亦因實在情形、馴至各國所鄭重接受之各項條約義務、亦棄如敝屣、戰爭之威脅、在世界多數地方、方興未艾、一言以蔽之、各國悍然不顧以武力爲推行國策之工具、并以侵略行動、達到國家目的者、仍不一而足、甚至此項武力、係用野蠻的方式、予以使用、人類正義爲之淪亡、此則吾人所不勝扼腕者也」云、

倫敦德里又將赴德

▲哈瓦斯社三日倫敦電 前航空大臣倫敦德里勛爵、乃係英國政界親德份子、對於雙方促進邦交多所盡力、現擬於聖靈降臨節之後、以私人資格、前往柏林、參加國際航空協會大會、或當乘便與德國航空部長戈林上將暨其他各要人、就歐洲政局交換意見、倫首相、此外、關於前奧國債款償還問題、英國政府經濟顧問李滋羅斯爵士、前在柏林與德國當局進行談判之後、并未獲有成議、已於本月歸國、此項談判、或當於聖靈降臨節之後、在倫敦賡續進行、亦未可知、英國金融界一部份人士頃宣稱、德國前此所提出之各項要求、實際上不啻欲將前奧國所欠債款、一筆勾銷、但據李滋羅斯爵士返國時所獲得之印象、則德國當局或可重行考慮其態度、因而談判有獲致進行之可能、據聞德國對於前奧國債款、或可予以償付、惟附有兩項條件、即(一)德國所欠英國各項債款利息、應予以減低、(二)英國應將德國進口貨限額、予以放寬、俾貸款增加之數、將與應付本息相等云、

小協商團結鬆懈 加强羅波同盟

係羅參長訪波之目的

▲海通社華沙四日電 波蘭政界人士對於羅馬尼亞參謀總長伊與及斯哥之訪問此間、極爲注意、按伊氏已來波六日、曾與波蘭參謀總長史達傑維滋、及其他政府要員、舉行多次談話、據政界人士指陳、羅國參謀總長此行之目的、乃鑒於小協商團結、因中歐事件趨於鬆弛、故欲加强羅波同盟、蓋蘇俄之協助捷克、使波羅兩國、均感威脅、因而有加强聯合之必要、波蘭「軍事雜誌」指陳、波羅兩國、參謀總長之會談、對於十八年前所締之防守同盟的未來發展、關係極大云、

亦因少數民族問題 波報指責德國

波民族地位日見惡劣

▲哈瓦斯社四日華沙電 政府派各報尤其是半官機關報「波蘭驛報」頃均發表評論、指責德國當局、謂其待遇波蘭少數民族失之不公、此乃前此所未見之事、各該報並轉載德國波蘭少數民族機關報之評論、略謂、德波兩國簽訂關於少數民族之協定、雖於去年十一月簽訂關於少數民族之協定、但波蘭少數民族所處地位迄未有何改進、且愈見惡劣、「吾人一向保持緘默、並非感覺滿意之謂、特欲藉此表示良善意志而已」、此外波蘭與立陶苑兩國增進邦交之後、德國方面業已爲之不滿、但澤自由市國社黨機關報『前進』報載稱、『波蘭對於波羅的海沿岸各國、尤其是立陶苑國、表面上雖云在政治商務上

日北海道 起大沙暴

▲路透社四日東京電 南北海道東加地省（譯音）西部、今晨忽起大沙暴、全區盡晦、交通大感不便、月損失多損毀、恐尙死傷若干人、聞該暴于七午六時三十分左右起于東加地山西部、

國勞副局長 當選局長

▲哈瓦斯社四日日內瓦電 國際勞工局理事會、頃於本日集會、選舉副局長美國人魏南德、現任副局長、爲局長、魏南德當即接選爲局長、原任副局長雙爾倫人費倫則連選連任、英國勞資兩方代表均謂、某方曾施以壓迫、因而放棄投票權、以示抗議、義德兩國勞資兩方均未派遣代表、按魏南德曾於一九二四年當選爲美國紐漢夏州州長、並於一九二九年連選連任、迄至一九三三年連選連任、迄至一九三五年始乃當選爲國際勞工局副局長、是年十月又任爲美國社會科學研究院院長、未幾即辭去此職、而於一九三六年復任國際勞工局副局長、以迄今茲、

法空軍考察團 公畢返國

▲哈瓦斯社四日倫敦電 法國空軍總司令維業明將軍、率領空軍考察團在英國各處參觀飛行場之後、頃於本月中午在西區某大旅館與英國航空協會各委員共進午餐、並定於午後乘坐軍用飛機遄返本國、

川省富源盡力開發

民族工業已在川中漸次興起

形成爲全國政治經濟之要樞

四川土地肥沃、出產豐富、爲國人深知、自戰事發生、我政府當局盡力開發內地富源、而以川省尤佔重要地位、益以國都移設渝慶、川省已漸次成爲全國政治經濟之要樞、目前川中各大城市、各項民族工業已漸次興起、企業家踴躍投資、而政府亦盡力扶植、按四川全省面積、爲二十一萬八千五百三十三萬平方英哩、人口達七千萬人、歷代均有過剩米穀、運銷省外、赤盤地方東部、是四川盆地帶、上面蓋以赤或灰色乃至黃色之厚砂岩盤、下面則成爲石炭與石灰之倉庫、應對人類生活、實爲最寶貴的貢獻、而岷江及沱河左岸、赤盤地方、在地下則藏有約由二千尺、至二千尺深地層之鹽、石油亦極豐富、由各地溢地其餘如金銀銅鐵亞鉛雲母硫黃石膏硬玉等礦物之存在、亦膽多人口、此外米、砂糖茶香烟桐油各種野菜類果、物等、產量豐盛、還有絲繭材豚毛牛皮羊皮及紙輸出極多、在川省更有一特徵、即四川素被譽爲天府之地、致成爲群雄爭奪門爭之舞台、省民爭門意識與勇敢程度、若以之與華北及華中國人相比、極有差異、故在此訓練軍隊、則養成的軍隊、必成爲中國最强最勇之軍隊、再就四川兩大貿易港之重慶萬縣而言、亦爲川省經濟之中樞、其地位亦只次於漢口兩地而已、現政府對川省已被選爲新建設程序之根據地、未來發展、更無限量、終將成爲民族更生國家復興之搖籃、

美總統提出 救濟失業工人案

參衆兩院修正通過

▲哈瓦斯社三日華盛頓電 羅斯福總統近曾提出法律案、主張撥款三•六六三•〇〇〇•〇〇〇美元、以之救濟失業工人與各工業、衆由衆議院表決通過、并移付參議院討論、參議院頃以六十四票對十票通過修正案、准許撥款三•七二三•〇〇〇•〇〇〇美元、較之衆議院通過者、計增加六〇•〇〇〇•〇〇〇美元、 即當依照慣例提付參衆兩院、聯席委員會定奪、以便成爲定案、

英年內興建 主力艦兩艘

在四萬噸以上

▲海通社倫敦四日電 據「每日快報」探悉、英政府現已斷然決定建造四萬噸以上之主力艦、并裝設大口徑之大炮、決定今年以內、開始建造兩艦、一在克里德、一在貝爾法斯特、此項決議 乃因日本拒絕宣布海軍計劃之細目所致云、

三德里 女科 陳紫蘭 臨時診所

傷外科 石筱山 同弟 幼山 診所 愛多亞路貝勒路口西首 電話

外科 顧筱巖 診所遷移 現在福煦路福明邨十八號成都路西首 電話三八六三三號

施濟

張益君 醫士

瘰癧眼科 周綠煙

陸基康 醫院

胡少堂

內科 陸士諤（電話九一八一二）

郭柏良

夏門應堂人 巢雨春

外科 陸挺芝 偕子振華

鎮江 王九皋 子保餘

國醫週刊 每三星期發行

雞牌商標

袁製 骨痛精

主治 瘋濕骨痛 筋絡攣痛 腦骨刺痛 肩背腰痛 骨節痠楚 寒濕凝筋 邪瘋感冒 鶴膝瘋痛 手足拘攣 偏正頭瘋 酒瘋脚痛 半身不遂

每瓶大洋壹元

袁製 解毒精

主治 小便破腫 魚口橫痃 瘰癧串核 遍體毒瘡 包頭疳瘡 尿管刺痛 婦女陰瘡 口鼻潰爛 腎囊潰爛 初起淋濁 肛門痔瘡 梅毒穿項

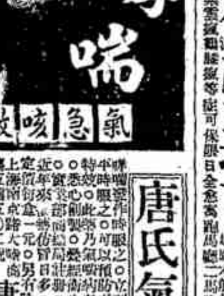
每瓶大洋壹元貳角

上海西新橋北首華美藥房發行

無錫 趙宏京醫師 注射防疫針

蘇州 針灸 瘋科 張迪甫

唐氏氣喘散 唐斐禮藥廠



蘇州 潘氏 眼科

事實證明 贈送試服 如無功効 退還原洋

新老淋病 一盒斷根 止痛止濁 一包立效

趙濟倉

白濁粉

濟倉大藥房

各大公司 藥品部 各烟紙號 均有代售 代營

多福多壽

Here's luck!

怡和黃牌啤酒特為一般喜飲淡質啤酒之人仕而釀製故色清味淡凡在夏季常飲啤酒者當以此為最適宜之飲料

各伙食店均有出售

請飲

怡和黃牌啤酒

EWO PILSNER

C.9.

俞天葆課命館

吳為優待起見凡欲課命者取現金四角各界如欲詢問年吉凶以及妻財子祿前途窮通人親按命與詳細推決請駕臨一試為要

中國實業銀行

儲蓄部

種類	期限	利率
活期儲蓄存款		週息五厘
定期儲蓄存款	自六個月起至五年止	自週息六厘起至壹分止
各種定期儲蓄存款	自五年起至十五年止	自週息九厘起至壹分壹厘止
長期儲蓄存款	自三年起至十年止	除保息七厘按複利計算外並得分派紅利
零存整付儲蓄存款	自一年起至十二年止	自週息六厘半起至一分二厘止
整存零付儲蓄存款	自一年起至五年止	自週息八厘起至九厘半止
特種零存整付儲蓄存款	自一年起至十年止	自週息七厘起至一分一厘止
存本付息儲蓄存款	自一年起至五年止	自週息八厘起至一分止

本行各種儲蓄利息優厚手續簡捷倘有章程請向北京路一三〇號或公館馬路四二八號本行索取

保管箱出租

種類	容量以英尺計 高	寬	深	租費 半年	全年
甲	三·五寸	五寸	二一·七寸	二元	三元
乙	三·五寸	一〇·五寸	二一·七寸	四元	六元
丙	五·五寸	一〇·五寸	二一·七寸	五元	八元
丁	一一·二寸	一〇·五寸	二一·七寸	八元	十四元
戊	一一·二寸	一六·二寸	二一·七寸	一二元	二十元

請駕臨北京路一三〇號本行接洽　電話一八七二五—九轉接各部

寶大當

霞飛路巴黎大戲院對面五五五號　電話八〇五八七

專當　買賣　代贖

鑽石首飾　翡翠珍珠

青蓮堂藏書畫古玩展覽會

蒐集所有宋元明清歷代名家書畫精品碑帖暨古玩金石牙雕數千件假座公開展覽一星期（自六月五日至十一日止）惠臨參觀無任歡迎

（時間）上午九時至下午六時止　（地點）北京路浙江路口同業公會四樓

痰血皆無憂

痰迷心竅成痴癲　痰入四肢成癱瘓　痰結頸中成瘰癧

痰結肺愈成哮喘　痰滯胃中成反胃　痰走經絡成流注

因痰招致各種病症，請即購服三角牌真馬寶，此外如中風急驚風羊猪癲瘋等症，服後無不霍然而愈，因係化痰聖藥，

肺絡損傷發咳血　胃絡損傷發嘔血　火升於上發鼻血

大腸絡傷發便血　子宮絡傷發血崩　火升於下發尿血

除以上各種血症之外，如吐膿便膿，赤帶瘀血等症，請即購服三角牌真馬寶，因係治血良藥，服後無不應效如神。

三角牌真馬寶，自民國廿四年元旦爲解除病家痛苦發行以來，已治愈病人無算，每組三服，每服一元，實驗錄備索

三友實業社發行　上海南京路浙江路東　電話購貨九〇一五〇

三角牌長壽丸，專治遺精，每瓶一元。

英工黨議員主張 促進經濟和平 以維政治和平

▲哈瓦斯社三日倫敦電　下議院本日午後開會時、反對派工黨議員、虔斯柏雷、曾發表演說、主張促進經濟和平、以維持政治和平、其言有曰、「世界各國、倘準備合作、以互相分配各項原料品、各殖民地、與世界各市場、則比國前國務總理齊蘭所提出之報告書、即可以之作爲基礎、而進行談判、此項問題、下議院遲早亦必加以討論、以捷克國蘇台德區域問題、該區日耳曼族遭受經濟恐慌之痛苦、實即問題癥結所在、余前此遊歷各民治國與獨裁國時、上自政府當局、下至普通人民、均曾與之接談、深信唯一出路、厥惟主要各國、如英國者、率先倡導、協助其他各國、發展經濟、以改善各該國人民之生活、如是而已、吾人幷盼齊蘭報告書、不致束諸高閣、此層應請政府有以辨明之」、反對派工黨議員濮德森、繼之發表演說、希望英國即與美國成立商務協定、作爲初步辦法、然後與法德義暨多瑙河流域各國、舉行會議、設法解決歐洲中部與東部經濟問題、反對派工黨議員威治伍特、繼之宣稱、促進經濟和平、固屬當務之急、但各獨裁國貪得無饜、未便在殖民地與經濟方面、向之讓步、外務部次官勃特勒當即答稱、在經濟上開始談判之前、似宜首在政治上達致最小限度之安定而後可、要之、英國會與各國一再努力、促使各獨裁國放棄經濟自給自足政策、俾各項經濟問題、覓求解決辦法、以言齊蘭報告書、此際仍在研究之中云、

英希進行 經濟協定

▲哈瓦斯社三日倫敦電　英國與希臘兩國代表、刻在此間進行談判、以冀締結一種經濟協定、其內容當與英國土耳其兩國、前於上月二十六日所簽定者相類似、即由英國貸予信用放款、而由希國以其一部份、購買英國軍用品、此間政界人士對於此項談判、至感興趣、認爲此舉足以維持英國在東部地中海所保有之優越地位、此外各觀察家幷謂、英國政界多數要人、均主張由東歐各國、自波蘭以至黑海沿岸各國爲止、組成集團、幷以爲此乃維持歐洲和平最切實的方法云、

英王與后赴法時 巴黎舉行軍事大檢閱 空軍同時參加表演

▲海通社巴黎四日電　據此間申稱、英王與后訪問法國時、巴黎將舉行大規模之軍事演習、參加演習者、有步兵五萬及其他機械化部隊若干、法國空軍同時將舉行表演、參觀完畢、由勒布倫總統夫婦在宮中玻璃陽台歡宴英國上賓云、

○○　○○　○○

英調處西戰 遭拒絕

▲哈瓦斯社四日巴黎電　關於英國邀請德義兩國共同調處西班牙國內戰之議、此間右派晨報駐倫敦訪員頃電稱、「德義兩國政府暨西國內戰當事雙方、均已切實加以拒絕」云、

▲海通社倫敦四日電　西國民軍駐英代表亞爾巴公爵、今日發表申明、極力否認、彼曾被請代進行停戰協定之謠言、亞氏宣稱、非朗哥將軍迭次聲明、西政必俟政府軍完全無條件之投降、始可有和平之可能、故如任何方面贊其進行停戰、則樂惟有以此對之云

阿爾波巴塞線 西國民軍獲勝

▲海通社台魯爾四日電　國民軍昨日在阿爾波巴塞線、獲得顯著勝利、佔領恩柏索拉村、及愛斯皮拉宮山、該處政府軍曾築有堅強防禦工事、但已被擊破、急此羅斯線、伐里拉將軍所領導之部隊、亦擊退政府軍之攻擊、且斃敵甚衆云、

▲海通社台魯爾四日電　國民軍空軍、昨日又異常活躍、清晨即有飛機多架轟炸台魯爾附近之政府軍陣地多處、及沿海岸之阿爾波卡塞等根據地、當恩特斯發生空戰時、國民軍曾擊落政府軍飛機兩架、在臨遇中又擊落兩架、據試驗結果、據云爲蘇俄所造云、

墨叛變復熾

▲哈瓦斯社四日美國德克薩斯州聖安多尼沃城電　據此間傳墨西哥國前農業部長塞第利沃將軍所主持之叛變運動、有在遙原利巴斯省與美華特省接壤之邊境、加萊拉與多美斯兩城駐軍、已爲叛軍佔據、聞墨于共產黨之農民、亦已解除武裝、塞第利沃將軍本人並擬捲土重來、達廉利巴斯省省長蓋勒羅將軍、因省軍討伐不力、已向中央請兵一營云、

▲美聯社墨西哥聖路易斯波多西省三日電　今日叛軍將至當比果之火車十節炸毀、結果機匠一人受傷、該火車因有陸軍保護、是以得免被叛軍所搶劫、

散嘉克競選衝突 法委員辭職

▲海通社達瑪斯加斯四日電　法外長接見土大使後、法國駐散嘉克高級委員賈諾、因該區阿剌伯人不接受彼之建議、以議會中多數議席讓予土耳其人、於是憤然辭職、將該項事件移交軍事當局、立即首途赴貝魯特、據悉法國在散嘉克之其他官員、亦有相繼辭職者、而土耳其人之自治運動、則已散佈阿里波區、敘利亞總理貝瑪丹、擬在今日起程赴阿里波、將於本月十五日訪問巴黎、以前將內閣改組事辦理完結云、

▲哈瓦斯社四日土耳其京城電　敘利亞國境內散嘉克區域、日昨舉行選舉、土耳其族人與非土耳其族人發生衝突之後、土國政府即向法國政府提出交涉、要求採取各項必要辦法、以保護土耳其族之安全、當地法國當局、已見亦即宣佈警戒狀態、入雅爾總理向各報發表談話、稱余深信此項紛擾即可趨於平定云、

▲海通社巴黎四日電　法國外交部長龐奈、昨晨頃接英國大使斐浦士後、旋即接見土耳其大使蘇瓦滋、舉行長時間談話、商討散嘉克困難增加之局勢問題、

日兵侮辱英人案 業已和平解決

▲美聯社北平三日電　今日此間英大使館宣稱、以往數月中因英人未向日憲兵行敬禮、以致日兵對英人作粗暴待遇之不幸案件、業已「完滿解決」大使館之公報稱、「二月廿日及三月十二日英人拒絕在滄州之日憲兵行敬禮、致遭暴待、及四月七日一英軍官及一未曾受委任之軍官二人、在北平正陽門車站被一日憲兵毆打數案、經日英二大使館會談後、業已和平解決、

德駐奧大員 將遷昇要職

▲路透社四日柏林電　奧地利德辦事大員克伯勒自請辭職、據當局宣稱、德奧合併之必要計劃、與奧地利之經濟改革事宜、現已開始實行、故克伯勒將予以新重要職務云、

▲美聯社秘魯三日電　秘魯邊防軍與厄瓜多爾（即赤道國）戍卒在邊疆發生衝突、故秘魯陸長侯大達今日聲稱、已調集大軍前往警戒、厄瓜多亦將派援軍至奧羅與羅卡富特兩國增援、唯政府方面皆信事態不致擴大、問題可由外交途徑解決、

美飛機公司 在加拿大設廠

製造雙引擎轟炸機••••

▲路透社四日紐約電　倫敦飛機公司、現擬在加拿大蒙特里設一工廠、製造軍用飛機、其設計業已提交英法兩國審查、其所擬造之一種爲每小時三百哩速度之雙引擎轟炸機、

美飛行探險家抵檀••••

▲美聯社檀香山三日電　美國飛行及探險家亞氏波得、今日已乘坐其巨型飛機、從桑狄哥抵達此間、據亞氏云、彼絕無飛過任何日本附庸島之用心、亞氏乃因波得所以作此言者、以最近從東京方面、曾發出通告、謂日本海軍並不歡迎任何外國之飛機、駛近日本附庸各島、與亞氏同行者、有飛行員五人、於今晨六時二十一分、離珍珠港、彼稱、彼將於是期一飛往徵克島、或果門、若天氣晴和、彼當直駛至荷屬新幾內亞、因該處於二年以來、已成爲彼收羅動物標本之根據地云、

美將派員赴英 研究工聯法

▲路透社四日華盛頓電　羅斯福總統頃將派員於今夏派員赴英研究英國工聯法、以期澄清美國境內對於英國法制之許多誤會、此種研究與美國參議員華格納前所提出之勞工關係法完全無關云、

國際簡訊

秘魯與赤道國增防••••

日機三架 轟炸麗水

▲金華四日電　日機三架、四日下午二時四十七分、竄麗水投彈廿三枚、

廣播節目

陸希希建華　週率七四〇　電話三三三六三　時間下午七點至七點四十分

唐笑飛大亞　週率一二八〇　電話九五四〇三　時間十二點至十二點四十分

徐青風中西　週率一〇四〇　電話九四〇二〇　時間下午五點四十分至六點廿分

裴揚華航業　週率一一八〇　電話一二九二八　時間下午十一點廿分至十二點

何雙呆華東　週率一三六〇　電話九四二八八　時間三點至三點四十分

程笑亭大中華　週率八四〇　電話八二四三八　時間下午五點廿分至六點

推拿針灸　兒科專家

党波平

回滬應診

寓貝勒路五十號裘隆中醫院●門診上午八時至下午四時　出診午餘時　電話八四七二九

請用

菲立退

小兒女愛不釋手

大塊頭從此無憂

南京路中一樂天隔壁

中華商店

八週紀念大減價

夏令貨品盡量傾銷

雲紗拷紡特別賤賣

新式喬其紗　每尺三角

各色華絲紗　每尺三角

全蠶絲抽絲綢長袍料　八八

每件八元九角半

雪白短袖襯衫　每件一元

中人大反領襯衫　每件五角半

上等男裝汗衫　三件一元

中人汗背心　三件五角

最新式草帽　每頂一元六角半

真軟木蓮帽　每頂一元五角

紡綢太陽傘　每把七角

柳安木冰箱　每只十一元　奉送水盆一只

新生活汗巾　每打五角

五彩雙毛浴巾　每條八角

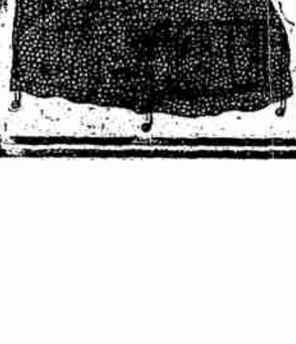
男裝絛絲套襪　二雙六角

白帆皮男皮鞋　六元九角半

白皮平跟女鞋　三元四角半

細眼珠羅帳　每頂三元八角起

四尺五提花毛巾被　每條二元



龍虎牌

人丹

辟瘟防疫　人人必備

象牌 急救時疫水

回天有術　起死復生

大瓶一元　中瓶五角

一角裝每盒廿瓶一元

五分裝每盒四十瓶一元

四分裝每盒五十瓶一元

衛生署許可證—成字四七〇號

上海中法大藥房總發行

双獅牌臭藥水

效力高人一等　定價比衆便宜

請認明註冊葛記芦蘆商標庶不致誤

時疫特效藥

神仁丹

丁濟萬醫師監製

此丹歷史、早在十餘年前之問世、爲海上名醫丁濟萬先生賦十數年來治病心得、更益以華隆中醫院諸大醫士之貢獻意見、先生或加採納、或加商討、始有此藥之產生、當時僅限於丁醫室及敝院處方應用、已獲神效、後更於國醫學會中公開研究、以及諸大名醫之試驗報告、一致公認爲治疫上不可缺之妙藥、歷經數十萬病家試服、無不許爲救世聖品、先生猶不自滿、又將原方呈送衛生署化驗、給有成藥許可證、又經商標局註冊特許專利、務使其有百利而無一弊之靈善良藥、方始免費贈送、以其功效顯著、索者日衆、奈因原料珍貴、成本奇昂、不得不略收血本、社會人士以此丹有治疫之神效、而先生又具普濟之仁心、因名之曰神仁丹。

價目每三瓶一元、每瓶三角五分

總發行所：貝勒路五十號華隆中醫院藥劑部　電話八四七一八

分發行所：八仙橋青年會對過樹德國藥號　電話八二二四四

中央衛生署許可證成字第二五二號

功用

專治霍亂傷寒濕溫

喉痧以及胸悶嘔吐

頭暈頭痛時疫

一切內服可免傳染

南京 大上海

時間 （日）二時半 五時半 （夜）九時

擁擠異常 務請早降 以免向隅

今・大・同・時・舉・行・無・上・榮・譽・獻・映

今天上午十時半兩院准各加映早戲一場

藝術大師狄斯耐氏第一部複攝五彩長片卡通

白雪公主

十四歲以下無成人伴者概恕不招待

希・世・奇・珍

同時特加映・・時代的進展

大上海片上附印中文說明字幕

突破世界一切寶貴紀錄

注意華爾特狄斯耐不朽作 賊之人子 ｜ 注意妙語解頤狄斯耐著名片 畫室春光

麗都

今天獻映 （日）二時半 五時半 （夜）九時一刻

蒂蕾第巴塞羅密 史本塞屈賽

怒海餘生

"CAPTAINS COURAGEOUS"

下期貢獻 藝海情潮

大光明

今天獻映 （日）二時半 五時半 （夜）九時半

名歌多至八支

愛麗絲費

廿世紀福斯羅曼斯銀壇歌舞詩趣巨片

三姊妹

導演聖手 西席地密爾 新水滸 萬人合演

國泰

今天獻映 （日）二時 五時半 （夜）九時

安娜麗 約翰羅特

飛船大血案

今晨十時半加映特場一

如此女人

巴黎

今天四場 二時半・五點・七點・九點一刻

約翰金・白蘭黛・麗德合演

西線歸來

爆裂的烟光・震撼的鐵雨

今晨十時半特映滑稽片 呆人鬥智

光陸

今天五時 七時 九時一刻 最後四場

座價 二角 四角

中外聞名 埃第康泰

夢遊禁宮

明天換映安娜蓓拉巨片 巴黎奇女子

亞蒙

吉里沃利斯、士馬立斯

特蒙蒸獎巨片

吸血飲膏

附印中文字幕

全場風扇開放 涼爽無比

今日上午十時映 卡通滑稽

光華

古屋行屍記

主演恐怖巨片

明天映 洪流怒發

今日早場 卡通大會

浙江

喬意勃郎

星相博士

關嘯明星裝腔做勢假扮一位道學相家、藝術傑作弄假成真鬧出無數滑稽怪事

法幣千千萬萬，是否可得
請君速來問我，莫再遲延

上海灘上，現在遍地是星相聚集之所，可惜你沒有到道道地地，準準確確，算得絲毫不錯的，星相專家，大不同處，一算，已算過的，請你把本命優點，介紹給你的朋友，未算過的，請問你算過的朋友，此中金玉之言，可惜你沒有留心，把大好的機會，輕易錯過，倘有不可思議的疑問，可請到大不同命相處一決，當可疑團立釋，館址在二馬路近跑馬廳

我軍事當局批准
舟山恢復外輪搭客
德商海福輪定明日駛舟
惟甯波因防務關係不准

滬各外商輪船公司要求恢復滬甬舟線各輪搭客、經我軍事當局考慮後、甯波因防務關係、批飭不准、惟舟山業經批准、並規定限制辦法、海福輪准明日由滬駛舟山、茲誌詳情如下、

要求甬舟 恢復搭客

甯波之鎮海口雖已封鎖、鎮海口外之舟山島雖已禁止船隻停泊、但凡經特准者仍得駛往、惟以裝貨為限、絕對不准搭客、今外商各輪船公司已呈請我軍事當局、要求准許甯波舟山兩處、凡經特准行駛之輪船、恢復搭客、以利滬舟甬之旅客、該項呈文、已派專員逕往甯波江防司令部、轉呈我軍事最高當局、

考慮後准 舟山恢復

記者昨向航業界探悉、我軍事當局對外商輪船公司之請求、經考慮後、對於舟山已允恢復載客、惟規定限制辦法、每二天以行駛一輪為限、甯波因防務關係、批飭不准、今德商禮和洋行海福輪、已於昨晨由舟抵滬、准明日（六日）下午四時由滬駛舟山、除裝舟山旅滬同鄉之柩外、並發售客票、統艙三元、房艙六元、官艙七元、大菜間十元、

赴甬旅客 可由舟轉

舟山為鎮海口外之海島、舟山至甯波及穿山、均有直達小輪、每日開航、所以欲赴甯波之旅客、可乘輪至舟山轉、至於行駛上海甯波之輪船、祗限裝貨、美商恩德輪船已於前日由滬裝米駛甬、美商裘賽輪、由台裝米駛甬轉滬、甯商山泰輪、由台裝米駛舟轉滬、並有德法商之帆船、專駛滬甬間、裝載貨物、

溫台等處 航行照常

溫州台州楚門平陽四處各江口雖已戒嚴、對船隻之進出、檢查甚嚴、行駛之外輪、必須事前經核准、並遵守戒嚴條例、進甌椒楚等江時間、以上午六時至下午七時為止、並由我軍事當局派員領江、同時禁止裝載私貨、又穿山・石浦・象山・岱山・瑞安・樂清等處、凡特准之輪、亦得停泊、惟各外商輪船公司、因以上各處非重要口岸、且客貨寥寥、故暫不派輪行駛或氽灣、

衛利韓公司
籌開南北航線
派輪行駛沿海口岸

外灘九號衛利韓公司、自接收前招商局財產後、即在舊址先行成立整理委員會、着手清理全部接收物及計劃復業後之各種應添必需品、雙派員點收前招商局在閩粵江浙魯冀沿海各埠碼頭棧輪等件、事務異常忙碌、茲據記者探悉、該公司當局近以整理工作大致就緒、刻正籌劃於最短期內規復南北航線、派輪行駛沿海各口岸、預定一個月後、並可由美國運來定製新型五千噸巨輪數艘到滬、加入航線、作主幹船隻、並將原有海輪儘先修葺應用云、

蘭路海關分關
即將恢復職權
下星期內實行

江海關本在楊樹浦蘭路設有分關、就近辦理徵稅提貨等事項、滬戰爆發後、該處適在戰區、無法執行職務、遂奉令撤銷、中西關員一律撤退、迄今已達半載、茲因本市漸趨安定、虹口浦東楊樹浦等處各碼頭、已由關員恢復執行緝私職務、故蘭路分關亦已籌備恢復、預計下星期內即可實行云

福新麵粉公司
江北存麥無法運滬

本市福新麵粉公司、上年在江北泰縣溱潼姜堰高郵各地收買積存之小麥、總計不下一萬四千包、旋因戰事勃發、無法起運來滬、雖經多方向當地政府交涉起運、終因交通及特殊情形、未能起運、該廠損失極鉅、現聞該廠因麵粉市上需求正殷、已另設法向其他各地收買小麥、以便供應需求云、

慈聯救濟會
檢查難民健康竣事

慈聯會救濟難民委員會為注意難民健康起見、特於上月初舉行難民健康總檢查、由該會西醫股派醫生分赴各該收容所輪流檢查、聞所有四十餘收容所難民、現已檢查完竣、難民之健康者居多數、其不健康者、以患外科皮膚病較多、

聖約翰學院 容難民居住

上海美教會、近鑒於本市難民住居問題、極形恐慌、不忍坐視、特允上海國際救濟會之請、將梵皇渡路底之聖約翰學院樓屋、容納該會現在交通大學南洋附中之難民六百餘人遷入、國際會乃函申敬佩、並以該學院內環境幽靜、殊合實施難童教育、刻正計劃開闢為難童教育處云、

寶隆洋行捐 西貢米助振

中國紅十字會上海國際委員會、頃收到上海廣東路十七號寶隆洋行捐助西貢米二十袋、該會以正值振米缺乏之時、該洋行慷慨輸助、至堪感佩、業已致函申謝、

江蘇救濟會 獻宴書畫家

江蘇救濟會於昨日下午七時、在蒲石路中和邨十五號該會會所舉行第二次宴請滬上各書畫家、是日計到發起名山等五十餘人、由該會總務組組長胡鬱文君報告會務近況及對此次書畫助振會之展望、旋即由名畫家鄭午昌等相繼致辭、九時餐畢、與會各書畫家復自動開座談會、決定六月十日起六月二十日止、每日到會合作、並訂定合作出品價目、以便社會人士購定直至十一時盡興而散

英美僑民四百餘人
在滬俟機重返內地
以美籍宣教師佔多數

去歲戰事爆發後、江浙皖各地英美僑民、相率遵各該國政府勸告、撤退來滬、一部婦孺、即赴香港馬尼拉等處暫避、我軍退出大上海後、滬上漸平靜、是項避難滬上者、即相率返滬、但因種種阻礙、未能重返故居、大部祗得在滬等候機會、迄今在滬候返內地之英美僑民、統計不下四百餘人、就中以美籍佔多數、其職業以宣教師為多、若輩向在江浙皖三省境內、若蘇州・無錫・常州・常熟・鎮江・南京・蕪湖・杭州・嘉興等處宣教、已歷多年、與地方民情素洽、去歲滬戰爆發之初、駐滬總領事即勸告僑等返滬避難、但大部份因熱心救護難民、並戰事激烈時、目下一部份雖已得返故居、重操舊業、但大部份則仍在滬等候機會云、

市聯會與醫藥界
研討施診給藥
定十日開辦

本年夏令衛生運動宣傳會、業於本月一日成立、此次發起該會之市聯會、以衛生運動、應達到實際之效果、其最要者乃為施診給藥、但此問題、困難繁多、厥因係在雜求普遍、且給藥較施診尤感不易、該會為求進行之便利計、特與國醫及國藥業公會詳細研討、據該會消息、大致已草訂辦法、將有一張之數目、藥方、藥業之血本、以實施給藥之日期、決定本月十一日起開辦、至本年八月十一日結束云、

科學冷氣 日夜開放 溫度適中 涼爽舒適

金城大戲院

今天日夜開映 （日）二時半 五時半 （夜）九時正

長指爪的僵屍跳出棺材來大造假鈔票

任何恐怖片不能望其項背

連日每場客滿

龔秋霞 顧夢鶴 嚴工上 譚志遠 尤光照 諸大明星合演傑作

明華影業社出品 明星公司攝製

寸寸膠片 充滿鬼魅

恐怖離奇 與衆不同

恐怖之夜

最新編導作 偉 吳村

今晨十時半開映 五彩卡通滑稽短片 座價一角二角

洪水衝散骨肉！鬼魅遮不住秘密！緊張到不容你呼吸！

新光大戲院

甯波路廣西路口 電話九四五九〇 每日上午十時預售

時間 二時半 五時半 九時正

價目 四角 六角 八角

旗昌洋行承裝 飛利昂

標準冷氣開放

衛生舒適 大與衆不同

華安戰前攝竣

兩大藝人合作

心血結晶佳構

費穆導演 洪深編劇 珠聯璧合 大喜劇

● 旅居鍍金城裏的人們不可不看

是喜劇，是趣劇，是鍍金城的萬花筒，十惡不赦，無微不至，告訴你一切秘密，宣示出所有暗幕，尤其是旅居孤島的，不可不看，不可不來領教一下，

張翼 劉瓊 白璐 李琳 裴冲 歐陽紅櫻 洪警鈴 龔智華 殷秀岑 尤光照 恒勵 主演

● 欲知鍍金術的虛偽的不可不看

鍍金的城

每場噴放華德行（夜來香香水）

今晨九時 上海星期小劇場假座演出（一）造謠的人們（二）晚會（三）蠢貨

院址六馬路東方飯店南首 電話九二七八〇或九六一六二號

中央大戲院

西電聲機 發音清楚　新換銀幕

昨天四場又客滿

好風涼的天氣看無價寶「貂蟬」!人生樂事!無過于此!

●非假日老早客滿星期日格外要早●

新華公司十萬巨資攝製空前歷史古裝鉅片

調度擁擠 變更開映時間 二時 四時半 七時一刻 九時

攝製期間十六個月　道具服裝二千餘件　男女演員千八百人　膠片消耗十萬餘尺

張善琨監製

座價 兩角 樓下前十二排　後排三角 樓座四角 五角

四倍於其他影片的人力物力財力 中國歷來影片無此雄偉

貂蟬

是三國志中的一版引人入勝史實
是電影史上的一頁光榮燦爛紀錄

卜萬蒼導演

顧蘭君 金山

顧而已 魏鶴齡 貂斑華 (合演)

鳳儀亭精工雕造
太師府百丈長廊
遷郿塢儀仗十里
戰場上銅盔鋼甲

看過個個讚絕

贈送 貂蟬五彩劇照 每客一張 兒童無贈 送完為止 必須要早

老門檻看影戲三原則
(一)座價要公道
(二)光線聲音要好
(三)片子要刮刮叫

今天本院歡迎老門檻總動員

今晨 上午十時起早場 家庭倫理哀情劇 丁子明主演 心痛 上下一律 五角

避免臨時擁擠每天上午十時開始售票

院址八仙橋霞飛路 電話八〇一六二號

恩派亞大戲院

時間 二時半 四時半 六時半 八時半 四場　座價 樓上二角 樓下一角

本院便利觀衆●每場可以連看

觀衆來也如潮 去也如潮 連賣四天滿座

雷雨

多帶手帕以便揩拭眼淚

新華公司嚴格挑選演員大傑作

陳燕燕 談瑛 梅熹 王引 周文珠 洪警鈴 主演

必須要早 遲來無座

密切注意

明星

今日 二時 四時 七時 九時

萬獸女王 上集 十四集 五彩卡通大會

四馬路大中華飯店對面 電話九二五四四號

上海小劇場

日夜開演申曲

最後三天◎不決繼續

施春軒領導

申曲 陸愛娥 施春軒 沈淑貞 俞麟童 今天日夜登台

今天日戲 苦憐姨太太

今天夜戲 全本生死板

明天日戲 全本劉香女

明天夜戲 惡婆婆碰着兒媳婦

時間 日二時起 夜八時起

西海 七重天 不看可惜

山西 英烈傳

金榮 富貴榮華

九星 鳳凰于飛

辣斐 勃克 雪山義犬

大天羅 筱玉鳳 許筱鳳 鴻霞 桂鳳

價目 日一角二角 夜一角二角

江海關規定裝米出口 須經商會等證明

米價不得超過十四元 至標準數時限制出口

米業議決

上海市荳米業同業公會等、除竭力設法疏通國米來源外、經會議決定限制米糧出口辦法、江海關規定裝米出口、須經商會或同業公會之證明、華北汕頭寧紹等處向滬鉅量採辦米糧、茲誌詳情如下、

滬市存米現尚充足 各米業團體、及公共租界工部局法租界公董局、為調劑滬市民食起見、赴江浙戰區產米區域採辦國米、或由常陰沙裝輸遠滬、或由內河裝民船運滬、每日由內地抵滬之米船、恆在五十艘以上、以致滬市存米逐漸增加、各棧堆存之米已超過五十萬石、各住民之積米尚不在內、同時兩租界當局為未雨綢繆計、已向西貢訂購洋米分批運滬儲藏、

運米出口必須證明 關於禁止米糧由滬出口問題、法租界當局曾經一度實行、經米業團體之請求、始通融凡裝米出口者、必須事前核准、公共租界當局雖曾提出討論、未有決定、今江海關已規定、凡欲由滬裝米出口者、必須上海市商會或各米業同業公會之證明、方准報關起運、裝輸日期、裝米數目、運往何處、並證明係維持該地民食之用、該項辦法業已實行、

米業規定限價標準 荳米業同業公會主席顧馨一氏、為調節滬市民食計、曾由同業公會會議議決、規定上海頭號米價以至多不得超過十四元為標準、如米價至十四元時、即限制裝米出口、凡欲向上海採辦米糧者、必須該地之商會或米業團體之證明、係運往維持民食之用、經該公會審查合格後、再由該公會附加證明書、向江海關報關裝運出口、

南北各地在滬辦糧 華北天津青島威海衛煙台龍口及華南汕頭寧台等處、向滬鉅量採辦糧食、裝外輪出口、例如昨日華北幫成交五千石、汕頭寧紹幫共成交四千五百石、惟均由該地之公會證明、經上海荳米業公會審查合格、公開報關裝輪出口、

至滬市米價頭號為十三元、二號十二元六角、三號十二元二角、

經濟部嚴禁 金屬礦砂出口

通令各口岸嚴厲檢查 該項產品為軍火原料

我國金屬礦砂、每年外運數額頗鉅、軍興以來、雖已嚴禁出口、不時仍有偷漏運出、經濟部鑒於金屬礦砂關於戰事前途重大、特函各省府轉飭各重要口岸嚴禁出口、原文云、茲據利物浦領事館副領事陶寅審呈稱、查我國海關二十六年七八九月統計、礦砂運往日本約達二百萬擔、較上年同期僅減二千公擔、水銀運日約達一萬二千公斤、較上年同期約減半數以上、三種礦砂金屬、均為軍火主要原料、運日鐵砂之產地在皖鄂、錫在湘、水銀在黔、吾方均可禁運、如尚未實施、即應電請政府設法禁止等情」、查自抗戰以來、該部資源委員會管理之鎢銻、業經嚴禁售與日方、至禁止純銻鐵砂水銀三項運日一節、事關礦業行政、凡所產之銻礦錳鐵、無論直接間接售與日方、應一律嚴密查禁、並令飭各重要口岸嚴禁出口云、

戰後金融重心轉移

開發寶藏增加生產

八一三戰事爆發後、沿江各省大都淪為戰區、工商各業、均陷入停頓狀態中、無法生產、紛紛內遷、重振旗鼓、而素以上海為樞紐之全國金融重心、亦因環境日非、輕重工業雖遷內地、故所有官商各銀行、均將總行及管理處移至內地、上海僅留設分支行或辦事處、照常營業、便利市民、金融重心、亦漸向西南各省轉移、我國地大物博、西南各省尤多寶藏、但以內亂頻呈、政治未上軌道、經濟能力不足、各地資庫均未開發、年來金融統一、金融漸趨復興、政府亦籌劃開發、而中日戰事突起、現為增加生產力量起見、對西南各省寶藏、如湖南四川之金銀礦產、以及貴州雲南等省之煤鐵等礦、決定計劃開採、業已集全國經濟礦產科學專家、通盤籌劃、以促其成、

內河小輪 昨開出一艘

昨日下午四時三刻、有內河小輪第四滬江九、由老閘橋河下啟椗、拖帶大號木駁客船九艘、經過烏鎮塘棲新市至杭州、經該處駐軍檢查一過、順潮西駛、

阿墨林

阿墨林 藥水 去濕止癢 主治 腳趾濕癢 乾癬濕瘡 汗斑蚊咬

阿墨林 藥膏 化膿拔毒 主治 破爛膿毒 刀割火燙 熱癤腫痛 一切傷口

回教領袖表示 全國教徒為國效命

綏陝各地已團結一致

甘肅省回教領袖買俊三赴麥加朝聖、道經上海、據談全國回教人民、均願為祖國抗戰而奮鬥、現效命疆場者甚衆、接踵而起、仍源源不絕、非至戰勝、決不中止、回民以前亦曾為中國而戰、此次日本企圖統制西北邊省、均為吾人所斷然而彼等現雖深入華北、但終不能加以克服也、談及現在山東之馬良其人、買氏表示深切之憤慨、更有自稱教徒、前經北平及南京、頗得優待者、彼等雖謂由北方來、但在該處固未聞有其名也、綏遠陝西等處之教徒、則早在中央政府領導之下、團結一致、誓為捍衛國土、抗戰至最後一人云、至於在滬回教徒、因戰事關係、亦多流離失所、現約有二千人亟需救濟、各回教堂雖努力設法、惟以經費短絀、即有告匱之虞、現計劃組織「一日救一命會」、盼本市教徒能撥認二千人之救濟費、每月每人為三元、望教徒踴躍捐助云云、

西南炮聲漸遠

昨據來自浦西曹家橋之某君稱、該處炮聲時聞、大抵皆發自西南方面、今晨(即昨晨)六時左右、伊等來滬時、尚聞隆隆之聲、發自松江西南、約有十餘響、惟其聲音較前數天漸遠云、

戰區春繭雖豐收 高繭售低級價錢

因秩序未復育蠶戶大減 農民不願出售改繅土絲

江浙戰區以內之春繭、均已上市、因雨水勻調、均告豐收、惟因秩序未復、育蠶額銳減、以致今春產額較往年大減、各地繭行均用日商名義、實為掛名而已、因各地繭行開秤者僅往年十分之一、因此各行乘機抑低繭價、改良種三百五十斤繅折之上級繭子、去年政府規定標準價格為三十五元、實際上各行之收買抬高至四十元以上、今年則僅為二十四元、於是農民冒險所育之蠶、無法獲利、莫不叫苦連天、一般富農、均不願低價出售、改自繅土絲、至於浙江杭縣海寧湖州嘉興平湖等處繭行均已停秤、江蘇無錫常州蘇州等處繭行均已開秤、江浙兩省絲廠僅上海租界區之怡和瑞豐慶樂及新設之達成福隆等五家、惟無錫絲廠開已與日商合作準備恢復開工云、

無稅私糖均須補稅

海關現已開始對日貨檢查、去年至今、均係無稅、而由及征稅、惟日貨之白糖、在虹口運到租界、每包價額較華糖廉三分之一、各南貨店等進貨甚多、而另星之糖攤、亦遍地皆是、現在既對於日貨一律征稅、故海關時將各南貨店之無稅之白糖補稅、計每包繳國幣四元八角、其補稅辦法、則派員到各店查明現存若干、即行征稅云、

徐匯難民所坍牆慘劇

壓死二人受傷六人

滬西徐家匯徐鎮路 徐匯收容所、共有七所九支所、計六七千戶、人數萬餘名口、給養設備、堪稱美善、有自辦醫院二所、病房一所、學校三所、(內一所為房屋問題停止不日可復)生產有織布製袖結手袋裱糊等事項、近又添辦工人儲蓄、俾出所後需用、前日上午住土山灣宋家坟山之第七所三支所、(內住六十戶計二百餘名)經法工部局通知房屋應用、立須遷讓、故報由總所將全部難民設法遣派各所安插之下、剩餘四戶大小十餘名口、因無處容納、遂派徐匯中學第一分所之給養間外室暫居、(該室分隔兩間大者現堆放豆米等物)詎至昨晨五時許、給養間牆壁一段、突然坍倒、致難民均遭壓住、幸經該所辦事員救護得法、祇六人受傷、二人壓死、將傷者送醫救治外、其死者備棺盛殮、茲錄死傷姓名如下、死者楊金根、四十二歲、漕河涇人、錢洪興、二歲、長橋人、重傷楊紀發十七歲、送三角地時疫醫院、楊顧氏三十七歲、楊馬氏六十八歲、均漕河涇人、錢錫根五歲、長橋人、以上送慈惠醫院、輕傷錢秀琴錢裕琴姊妹、現住病房云、

虹口一瞥

本市公共租界蘇州河以北、自經開放後、一般市民已有遷回者、外白渡橋及乍浦橋暨四川路橋等處、均駐有日海陸軍及憲兵等常川駐紮、對於來往行人、分別查驗所謂「通行許可證」、如無該項通行證者、則一概不准通過、橋北除私人汽車行駛外、且有大批卡車包車應客、「虹口」帶之繁榮、似已恢復常態、蘇州路口、已有印捕指揮交通、乍浦路方面之日人商店、十之八九業已開門應市、融光大戲院等亦已開演電影、惟顧客寥寥、營業尚屬十分清淡、天潼路以東、吉祥滿地、不勝今昔之慨、北四川路除日軍用卡車不斷馳驟外、無非一片悽涼、已無復當年繁盛景象、且良友圖書公司、及虹口大旗社等房屋、業已焚燬、危牆高聳、依然矗立路畔、崑山花園亦有一小部份房屋被焚、新亞旅館之一大門前、懸有高約丈之木牌一塊、大書「維新政府臨時辦公處」、門首且有所謂「行政院」之警衛隊守護、非有特殊證章、不得自由闖入、日藝妓院六三亭等、入晚絲管嘈嘈、不忍卒聽、該處妾客、是以妓院營業頗不劣、市三倍、百老匯路方面遊藝場所、除一二第三國人開設之外、他無所見、總之該區域內我國人所經營之商店、早已十室九空、展其地者、無非一片慘痛之景象耳、

航業界討論 自衛辦法

本市航業界鑒於海盜猖獗、行輪每有被劫情事、數日前大來輪在乍口外、又被騎劫、航業界前日召集同業、討論自衛辦法、據該業中人云、戰事未發生前、海盜亦時有發現、此等海盜、出沒無定、實難勦滅、祇有各輪武裝自衛、尚可防止萬一云、

工部局注射 霍亂預防針

工部局昨發布告、凡無力自請醫生注射霍亂預防針者、可至下開地點、請工部局衛生處注射、(一)外僑、漢口路二二三號第二二七號辦公室、(除星期日外、每日辦公時間以內)(二)華人、北福建路二七零號、(七浦路口)漢口路三四零號、愛文義路二八零號、(成都路口)愚園路一三六零號、以上四處之注射時間為每日下午二時至四時半、麥根路一六零號、勞勃生路四三五號、以上兩處之注射時間為上午八時半至正午、以上各處星期日均停止辦公、雇員人數較多之商號或廠家、可商請衛生處長或最近之衛生分處、派員至該號或該廠注射、

昨天氣又轉暖

本埠前數日曾一度大熱、華氏寒暑表升抵九十餘度、自本星期三日起忽然轉涼、市民非常舒適、不料昨又轉暖、熱度又升至九十度相近、

負責包愈 白濁 橫痃 下疳 梅毒 限日斷根

(白濁 梅毒 橫痃 下疳) 一律只取 五元

大生醫院

精良國貨 長城牌民丹

民丹的活用

外出含民丹三二粒 可以辟穢殺病菌
飯後服民丹七六粒 可以助消化清腸胃
睡前服民丹五四粒 可以安神志除口臭
口渴服民丹四三粒 可以生津液潤喉舌
浴後服民丹二一粒 可以強精神舒經絡

上海愛華製藥社發行

各大藥房紙烟店均有出售

主治防時疫解暑止渴 治痧疫霍亂腹痛

黃益壽醫師

專割包皮過長

包皮過長之害

本醫師之特長

製監公司聯結冰牌女美國美

去看白雪公主與七矮人
務請一試
白雪公主北極太妃
每件二角
各大戲院及美女牌冰
結蓮經售均有出售

時代劇場（二馬路大新街口）
周璇道 樂弟 安律
張文娟 王鼓擊 曹罵
二美奪夫
洪桐縣
白牡丹 梅芳

大中華大劇場
筱丹桂
張湘卿 賈靈鳳 邢月香
今天日戲
杜投店 一桃花 英雙劇代夫
今天夜戲
十八相送 大會堂 貴升遊庵
八美圖

大中華越劇場
筱麗 荷花天紅 裘筱樓
一女換太子
碧玉簪
龍鳳鎖
萬里尋夫

通商
陸長勝 七齡童 筱章章 六齡童 筱月英
新李虎 龍門廣 淡光武走南陽復國
刺五美圖 慶忌
訴情 巧斷無頭案 左維明

上海國際婦女救難
遊藝大會
地點 蒲石路西 愛多亞路口 蘭心大戲院

六月六日下午二時至五時
●音樂 ●舞蹈 ●歌唱 ●滑稽 ●話劇 ……
六月六日晚八時起
●舞蹈 ●崑劇 ……

票價 五元 三元 一元
……

此處地位 黑人牙膏 義務贈登

各嚮導社變更辦法
仍難逃避警員注意
老闆捕房又獲數起 各判罰金以示儆戒

公共租界警務當局、因界內嚮導社林立、均未請領執照、管理困難、近且有關風化、爰即下令取締、而即以老闆捕房轄區而論、嚮導社達五百家以上、前日捕房嚴禁之後、各嚮導社多處、解送特一法院訊辦在案、一昨該房華捕頭陸大公西捕頭特偵華三道頭一〇一三號、又至各旅館調查、乃自改變辦法、將各嚮導女另行寄藏他處、而旅館房間內僅留一男子專司接外界來徵嚮導女之電話、然後通知寄藏處所選派嚮導女往徵、乃此舉仍不能逃過警員之注意、陸捕頭等即在九江路七五九號門牌破獲寄藏所一處、其社名為新月、當獲男子范少義、女子馬長菊、周雅琴、王秀珍、石妹英五名口、復在揚子飯店七〇七號房間姊妹花嚮導社獲男鄭維賓、女王小芳二名口、復在廈門路二百四十一號獲女何名芝、王秀芳等、昨併解特一法院、經沈推事質訊之下、判處罰金三十元以至五元不等、以示儆戒、

●月季蓮花請觀賞

花卉美麗可愛……及百種珍品……

兩華捕鎗械被奪
並遭兇毆受傷
已拘獲兇犯六名 主犯胡毛狗在逃

前日下午三時許、有法捕房兩華捕巡邏至虹橋路北胡家宅地方、不知如何、突遭人拒捕毆傷、兩捕身受重傷、鎗械被奪……捕頭率中西捕……往……當經……捕房……將兇犯……拘獲……主犯胡毛狗（即大毛狗）等……

上海生活費逐漸低減

上海市區人口激增、生活費較其他各地繁鉅、自去秋滬戰發生後、因交通受阻、來源缺乏、故各種食物燃料及日用品、無不激漲、尤以去年十一十二兩月更甚、今年因戰事西移、內河交通、逐漸恢復、浦東浦西、亦已局部開放、白米蔬菜、來源較暢、故售價隨之回跌、生活負擔稍見減輕、惟尚不能回復戰前狀態、記者特將去年戰前一月至七月及戰後八月至本年四月止之上海生活費總指數、覓誌如下、

戰前	民國二十六年一月份 總指數 一一二三
二月份	一二二、三
四月份	一一八、七
五月份	一一六、八
六月份	一一九、〇
七月份	一二〇、〇
戰後	民國二十六年八月份 總指數 一三四
九月份	一四七、七
十月份	一三九、五
十一月份	一六〇、六
十二月份	一五七、七
二十七年一月份	一六二、二
二月份	一五八、五
三月份	一五〇、四
四月份	一四八、二

廢除匯款回單
改用便條

●混●銀●公●會●呈●請●財●部●核●准●
●通●令●各●省●使●條●免●貼●印●花●

上海市銀行業同業公會、為將以前所用匯款回單予以廢除、改用匯款便條、免貼印花、業經財部核准、特通令各省政府轉各縣政府遵照、原文云、據上海市銀行業同業公會呈、擬將以前所用匯款回單、即予廢除、以後改用匯款便條、並附呈便條式樣、請核示可否免貼印花前來、除已查閱所呈匯款便條式樣、係屬內容既明白表示、此條換取收款人正式收條之用、與含有收據性質之匯款回單、自有不同、應即准予照辦外、應即令仰各縣府轉飭各稅查員一體知照云、

土莊茶
交易活動

●嘆●埠●茶●不●日●抵●滬●

本埠土莊製茶廠珍眉抽芯二種花式、連日交易甚為活動、中莊貨價、自八十元至八十五六元、高莊貨抽芯開出新盤一百十四元、針眉價自四十二三元至五十五元、目下土莊茶銷路頗廣、雖經日夜開工趕製、大有供不應求之勢、屯溪抽芯珍眉將到滬沽、昨由洪源潤茶棧沽出、由英商寶隆洋行購進屯溪牌抽芯四十九箱、盤價一百卅八元、照前市漲九元、聞該路新貨在途、約有一千數百箱、二週后將有旺到、浙省開化縣壓華埠鎮、今年產綠茶二千擔左右、約四千餘箱、該區茶號、祇萬康元祥豐永泰興祥永和興等數家、茲悉萬康元箱茶、於本月一日裝船首途運滬、約十五日可望到滬云、

夏令衛生運動會
請醫藥界贊助
今日舉行聯席會議

上海市夏令衛生運動會、昨分函全市醫藥界人士云、本市因戰事關係、人口激增、而各收容所尤人滿為患、一致注重夏令衛生、以防疫癘之滋、本會之成立、以喚起各界市民、際此炎暑、精神體力、衛生、素仰熱心公益、關懷社會、用特函達務會公衆福利、一致推動、本希能賜贊助、並擬發行夏令衛生特刊、及籌理施診給藥、敬乞慨允參加、無任企切、又該會定今日下午四時、舉行首次常務委員暨各處科各委員會主任聯席會議、將訂定施診給藥及衛生展覽會等辦法、積極推進工作、

特設獎學金
定額十二名
工部局獎勵學生

工部局為獎勵華童中學學生起見、特設入學獎學金額十二名、茲將是項辦法誌之如下、㈠由該局所立之小學升學之男生四名、㈡由該局所立小學升學之女生二名、㈢由公共租界內非該局所立小學升學之男生四名、㈣由公共租界內非該局所立小學升學之女生二名、㈡獎學金價值及年限、給與獎學金之方式為完全豁免學費并免發供給所用之教科書及文具、期限三年、（自一九三八年九月五日起）但須一年之學業、及操行成績均佳、次年方得繼續、㈢得獎學金者之資格、甲、該局設立獎學金之目的在補助以遊就而又家境貧寒之學生、使其能得為期三年之初中教育、故給與時須計及學生父兄之經濟狀況、以及各該生之學業成績、乙、欲得獎學金之學生、應受下列各科之筆試、㈠國文、㈡歷史地理、㈢自然科學、㈣英文、㈤算術、丙、欲得獎學金之學生、應為小學畢業生、年齡不得過十三歲、（照外國算法）丁、欲得獎學金之學生、應為公共租界內住戶之子女、入學獎學金考試、定於本年六月十八日舉行、有志投考之學生、應向各該校校長報名領取申請書、并於填就後由各該校校長呈送於本年六月十日轉送該局代理學務處處長、

兩銀行派員赴
昆明籌設分行

漢省昆明、自中日戰事延長後、已成為後方重鎮、工商業轉運、有滯防線貨運、故規模較大工廠、遷往開設者頗多、各銀行在昆明設立分支行或辦事處、協助工商發展、由川省邊境流入雲南境內、日漸衆多、爰特派宣資辦事處主任陳鳳翔、前往調查金融狀況、籌設分行、四川聚興誠銀行、亦派李叔寄前往籌設分行、嗣後昆明商業金融往來週轉、將益臻靈活云、

日軍二千抵滬

前昨兩日間、續有著白色軍服之日海軍二千人、分乘日商輪改造之運輸艦汝笠丸萬竹丸到滬、即經由招商局北棧及大阪兩碼頭分別泊岸登陸、同時有第一玉園丸萬山丸兩艘、載來大批軍需糧秣、柴泊浦東新三井碼頭起卸、至前日到滬之「三潮」號巡洋艦一艘、仍泊大阪碼頭浦面、昨發復有Kasami號魚雷艇一艘開到、碇泊匯山浦心、其用意不知何在、

證交復業有待
債市前途樂觀

盛傳一時之證券交易所、在特殊勢力下開業問題、因財部尚在考慮、故復業尚無確期、惟目下公債暗盤交易、頗稱繁榮、因一般投機人物、對國事前途咸抱樂觀、故復興等項公債、價格始終堅定、據一般觀測、我方戰事雖小挫、但不能動搖公債之價格、瞻望債市前途、實有漲無跌云、

中國旅行社代售
滬港外輪客票

中國旅行社近來代售滬港外輪客票、其票價按英金美金計算、計本月份由滬赴港之船期及客票如次、三日亨寶洋行拉米爾斯號、頭等七鎊七日法郵「阿拉米斯」、一等英金八鎊、二等英金五鎊半、三等英金三鎊、四等英金一鎊半、同日大英公司「客奎琪」、一等英金九鎊、二等英金五鎊半、九日渣華公司「芝沙力」、一等國幣一百三十八元、二等國幣六十九元、三等國幣四十六元、四等國幣二十三元、十四日郵「維多利亞」、一等英金九鎊、二等英金六鎊、三等英金四鎊、四等國幣三十五元、十五日昌興「加拿大皇后」、一等美金五十四元、二等美金三十五元、三等美金十二元、四等美金八元、十六日渣華「芝沙丹尼」、一等國幣一百三十八元、二等六十九元、三等四十六元、四等二十三元、二十一日法郵「渡飛元帥」、一等英金八鎊、二等英金三鎊、四等英金五鎊半、三等英金一鎊半、「拉浦打拿」、一等英金九鎊、二等英金五鎊半、以上各輪客票、本埠上海銀行分支行均可代為購置云、

旅滬甬紳
關懷桑梓災黎

旅滬甬紳徐聖禪李組紳、為浙東形勢轉緊後、甬海等縣失業民衆日益增加、更因地處沿海、迭遭轟炸、致市面蕭條、經濟凋敝、象之米價日昂、甬海城廂民衆、多有吞糠食粃苟延殘喘者、特致函在甬士紳、請先為設法救濟、並願盡力協助以救災黎云、

市動物院禽獸
移顧家宅公園

▲二十二日內即可開放●

字林西報云、西門上海市動物院之動物、計有五齡之阿比尼亞產雄獅虎豹各一頭、猿猴一羣、麋鹿多頭、及各種禽類等、自滬戰爆發後、即移至難民區、今則由該區轉運至顧家宅公園、據悉該園已闢一動物院、將該類動物公開陳列、聞棚欄已將完成、一二日內即可開放云、

本市塊煤缺乏
煤價難望回跌

據煤業界消息、本市塊煤、目前仍感缺乏、緣本市塊煤、向依開灤供給為大宗、現該礦煤斤多數銷售華北、而某方尤多量購進、故本市到貨因以減少、滬埠煤屑、到貨尚旺、惟以外匯緊縮、煤價仍難望回跌、目前為煤市淡月、若干煤球小廠家、均因銷路呆滯被迫收歇云、

玻璃出品漲價

上海市玻璃製造業、自戰事發生後、諸凡所需之原料、來源缺乏、價格高漲、至製造玻璃之大宗原料以砂硫煤三項為多、而此三項物價、較之去年上半年增加一倍許、砂價自每噸十八元增至每噸四十元、硫自每擔九元三角增至每擔十六元八角、煤價自每噸十七元增至二十八元、現該業為維持血本計、決定增加出品價格百分之五十、並須一律現金交易云、

治淋新論

（診所）北泥城橋南首永吉里口九二二〇一話電（診例）十元八角……

淋病之發生、……

上海女青年會
三十週年紀念
六月十日

靜安寺安上海女青年會、自成立以來、已屆三十週年、現該會事工、有成人教育部、學生部、少女部、國際支部、宿舍部、服務部、體育部等、分頭策進、普及全滬、茲聞定於六月十日舉行三十週年紀念典禮、藉以估計以前事工、而策勵將來進展、聞現正忙於籌備節目及三十年中歷史劇、並分函請來賓與該會有關係之士女、屆時來參加、

日軍用汽車
與救護車互撞

據四日字林西報載、日昨十一時廿分救火會救護車、與日軍用車在仁記路附近外灘互撞、兩車均向南駛、日軍用車在前、當後面一輛欲衝入左面時、以至救護車與前車相撞、而之後面之車相之保險槓撞毀、而日軍用車後面之避泥器與紅燈亦被損壞云、

大新冷氣舞廳（大新公司五樓）
佈置幽雅勝似廣寒之宮
▲舞國人士都來歸我▼
紅星雲集恍入衆香之國
▲消暑勝地捨此莫屬▼
舞星貴族化 音樂時代化 裝璜藝術化 冷汽科學化
三時起奏 茶舞 一元五舞 美倶難併
萊諾斯 樂隊
大菜一元 歡迎定座 電話 九四九八一 九五九一八

皇后劇院
新穎賽笑
今天日夜 江笑笑新編情節精彩 初次開演
王美玉 王雪艷 王美霞 王劍心 江笑笑 李昌鑑 張鮑樂樂 先全體男女通力合演
滑稽喜劇 眼快手快
老母申冤 嫁妹換妻 義賊盜印 人人重頭 美玉雪艷 主婢傑作 笑笑義賊 眼快手快
本地風光 實地風景 畫善盡美 即將開演
續集 海上風月
名貴事實
李珊珊

全上海影迷將為之神清氣爽
胡蝶回來了！
人人渴望 人人惦念 闊別兩載 何等悵惘
新華影業公司繼貂蟬後又一鉅製

中國首席大明星 胡蝶
臙脂淚
深刻雋永之倫理大悲劇
並以最堅強之陣容為本片合力配演
談瑛 梅熹 黎鏗 王次龍 章志直 倉隱秋（合演）
兩載以來唯一新作

丁香花園及游泳池

即將開幕

購買半價長券之意外權利

（一）現在售價不及原價半數

（二）贈送價值四元紋皮皮夾及大衆科學月刊全年外另送精美贈品

（三）並贈優先參觀券（此券非賣品）除原有贈品外來園參觀時再送贈品

（四）凡購買各種半價券者開幕時不收門券

（五）有參加得獎比賽之權利

前購買月券諸君注意

凡所購月券至南京路大陸商場丁香圖書館另贈精美紋皮夾一只

優待券價

季券 原價四十元 優待減價念元

月券 原價十八元 優待減價六元

券 原價四元 每本六張減價一元

電話購券 三〇一三三 立即送上

蒙各界紛紛來函要求繼續優待惟恐却之不恭再行展期五天

各種半價長券務請從速購買

最後機會

懸獎猜謎 ?

本公司丁香花園及游泳池所定開幕日期現暫守秘密凡正預先來函本花園猜中開幕日期者贈送最先來函之優待券一張以百名為限過此無效本公司又贈以精美紀念品以猜中者先後為序刊登上海雜誌概不函覆截止日期六月八日函寄本公司丁香花園猜謎科地址五號廣告

大來 —— 金城大戲院北首 廣東路口 寧波路口
杏花素娥 王竺
黃笑雪 袁笑芬 錢妙花
張碧雲 錢金香 傅香伯 任家
楊歡 柳燕 恕
馬樟花 小生 梅艷秋
倪鳳 炎茶 全本 割腹 驗花
血淚 姻緣 不日排演

長樂 越劇場 —— 四馬路大新街口
謝應 金牡丹 陳月
一度梅 二度梅
五虎平西
二角 一角 七角 半

永樂 —— 八仙橋 九江路
王明珠
張郁 黃月
楊敬梅 溪慧珍
衛鳴岐 領導
范雲僧 范壽生

南方書場 —— 愛多亞路 大世界對面
鳴社串曲
今日 白蛇傳 大團圓
今夜 全部 桂武招親
明日 全部 男落庵
明夜 全部 殺子報
電話 九六九七〇

東方書場
下樓 第一場 上樓 第二場
張鑒庭 張鑒國
夏荷生
夏荷生 話劇集
劉天韻 王三笑
歐亞 玉堂春
張兒治 似夢非夢

雲裳 —— 靜安寺路 愛文義路
冷氣開放
園
電話 92434 92081

永安跑冰場

場面七千餘方尺

地板平滑 設備安善 佈置幽美 空氣清新

價目
每小時六角
半小時三角

營業時間
每日上午八時起
下午十一時半止

特聘著名教師免費教授
各種
最新跑冰技術

精美茶座
本場特設精美茶座冷熱飲品各式名點莫不美備招徠週到音樂悠揚四圍繞設花樹及熱帶魚環境極為幽雅

練習場
特設兩練習場專備初學練習所有軟性安全設備與正場相同初學經本場名師指導不久即可成功

永安公司新廈四樓全部

蘭心大戲院 昨發生鎗殺案

億定盤路米店劫案 一盜求治被捕

郵局懸賞緝拿 郵員虧欵潛逃

美工程師受傷 炸彈受熱爆炸

自新內衣公司 冒用商標被罰

張麗君被擄案 獲犯被訴三罪

法兵營招包食物

永大公司廉售住宅

商場雜訊

醫藥界

『飛船大血案』

卡德大戲院

卡德路新閘路口 電話三三二六八

今夜初次開演

觀音得道

速即定座

張文琴 全本 白蛇傳

張艷霞 全本 楊家將 全本 福壽鏡

座價 一角 二角 三角 四角

電影 空門紅淚

老閘 越劇

姚水娟 李艷芳 袁仙 金毛佩卿 商芳臣 邢竹琴 凌喜娟

楊柳怨

全部 分玉鏡

今天禮拜日戲

全部白蛇傳（與）廿四本西遊記

（此次即將演過別）（白天係初次公演）

●諸位小朋友！

白蛇傳陣容

（猴王）張翼鵬

滿院風扇密佈

雲端的蓮座

今夜初次公演

廿五本 西遊記

雲艷霞飾 許玉鸞

陳鶴峯飾 裘十英

鑫記大舞台

昨天日夜十足滿堂

今天星期假期勢更擁擠 欲免向隅先觀還希早臨

地址 二馬路

電話 九〇二〇一 九二〇二〇

座價便宜

標準冷氣

卡爾登

（路克派路馬跑）●（理管司公興昌）●（電話三九五五一）

日夜開放

冷于冰　（新戲）　精彩排練○滙遍演出

香妃恨　（新戲）　胡梯維先生重編

今天日戲　十七本·十八本　天雨花

今天（夜戲）第四十天開演　最後三天　全部　溫如玉　切勿錯過最後機會

趙芸蘋（滬）飾　趙芸華（左）　劉文魁（王）　高百歲（左）　麒麟童（左）　于素蓮（左）　張慧聰（鳳）　王蘭芳（崔）　路凌雲（王）

（日戲一時）（夜戲七時）座價　日戲 三角四角 五角六角 八角一元　夜戲 四角六角 八角一元 一元二角

黃金大戲院

（上午九時預先售票）·六歲下孩童不招待·售出戲票概不退換·（對號入座日夜同價）

法租界八仙橋 電話八四一一四

▶家學淵源譚門本派標準鬚生◀　▶紅極一時瑤卿嫡傳青衣花衫◀

譚富英　張君秋

星期二譚（充調精）明預佈天　星期二息天（份劑神）張君　臨別佳奏

今天日戲　馬盛龍 落馬湖　粉菊花 打櫻桃　王筱芳 芙蓉草 割髮代首　張君秋 宇宙鋒　譚富英 全本盜宗卷　哈寶山 茹富蕙

今天夜戲　王少芳 高登　粉菊花 跑馬賣藝　芙蓉草 雙搖會　譚富英 張君秋 游龍戲鳳　王筱芳 界牌關　譚富英 張君秋 汾河灣

更新

雅

支吳　楊柳　白蛇傳　西太后

天蟾舞臺

（今天星期）（日夜兩場）　日演雙齣傑作　夜演新排新劇

地址四馬路　電話 九〇五六〇 九〇五六一

（日夜開放）（人造冷氣）

獨霸藝壇 新劇之王

今夜初次開演

二本 堯王出世

↑白玉崑飾主角堯王　↑高雪樵飾黃沖　↓周麟崑飾后羿　→勇猛武生王少樓飾黃龍

昨上場掌聲雷　夜下足內聲動

——劇——情——

新熱滑緊　型開稽張

行頭完全新做　布景完全新繪　機關別出心裁　兵刃特別改良　一切的一切　較之頭本高出何止萬萬倍

欲窺全豹諸位早臨　真結棍　真好看

嫦娥何因奔月　后羿何為射日　欲明究竟請來看過自然明白

請看二本中的二位領銜特別大開打　由高雪樵王少樓率領全體力打八門爭強　全體參加勇猛武生改良武行百餘人兵刃如花樣新式絕倫　打法新人如此翻龍虎　戲中勝如五套未見

（價目注意日夜一律）　今天日戲（雙齣傑作重頭好戲）

猛體全武勇生　合演　頭本公雞　滕雪艷　雙沙河　白玉崑主演　二本鐵公雞　王少樓主演　賢孝子

高雪樵　頭本白水灘　張德發　二本白水灘

雪琴又主演　趙玉堂　韻聲春合演

高雪樵　張德發　于占元　白玉崑　王少樓　周麟崑　三鐵（三演）公本雞

（八十餘人全部武裝在山林中大操練）

『三姊妹』（牧木）

歌舞片　大光明映

『三姊妹』（Sally, Irene and Mary）是以三個女性做中心而展開許多歌舞場面。

愛麗絲斐在這裏所飾的是Sally在片中開。她在理髮店充修指甲女郎，被男爵猶謝追求。而他另在一舞場中愛上一個擔任歌唱的少年湯美（湯奈馬丁飾）。而湯美却有一個富翁追求者。因此造成了一支羅曼史。

女滑稽名角瓊蒙瑞飾，她在「三姊妹」中的Irene，因了她，這裏發生許多有趣的資料讓大家笑笑。而總譜歌的愛倫更使「三姊妹」生色不少。

因爲這是歌舞片，所以全片的重心落重在歌與舞兩方面。愛麗絲斐在片中唱了新歌五六支。如Bullock and Spiua's NewestGordon and Revel's tumest, Raymond Scotts等，一貫着她過去的作風。舞的方面，愛麗絲也上過幾個舞台，委實足擊舞。

此外瓊蒙瑞飾也有她的歌舞帶男性化的動作，引人發笑。那美酗倫也有一個歌舞面。蕭立特寇倫在這裏飾「三姊妹」的經理人嘉比，成績不差。如獨自應村三架電話機，的時候，動作甚爲有趣。發後要提到的是「三姊妹」中的背景，好像另有風趣，不僅其他歌舞片的傾向艷麗。

體育新聞

國際性田徑運動會

西青輕取團體錦標

以七十一分壓倒羣雄
上海隊竟屈居第六位

上海國際田徑協會主辦之國際性田徑賽運動會，於昨日下午二時半，在貝當路美童公學舉行，參加競賽者爲上海田徑隊、西青、麥令、俄僑、校聯、俄商及蘇軍七團體，運動員百人，逐鹿頗爲劇烈。結果西青隊賴迪克生、麥透律司、泊洛可飛夫、芳登卡、戴特等將之努力，以七十一分壓倒羣雄，榮膺團體錦標，麥令隊有世界好手芳克之支持，終因人才寥落，僅獲三十七分，屈居第二，第三俄商，得二十三分，第四校聯，第五蘇軍，第六上海，第七俄僑，此次上海隊之失敗，其主因在於主將之缺席，如張嘉夔、朱季祥、劉發宗等，均未下場，否則雖未能名列前茅，亦可獲居三四位，至個人冠軍，麥令芳克與西青麥透律司，各得十八分，並居第一，各項成績中，以百碼大愛德蒂之十秒二、四四〇碼芳克之五一秒五、標槍迪克生之一九〇呎七吋、鐵餅谷夫門之一三一呎十吋、三級跳泊洛可飛夫之四五呎九吋八吋，較爲可觀，大會於六時閉幕，旋由主持者給獎而散，茲將各項成績及各隊得分錄下、

各隊得分

冠軍	西青	七一分
亞軍	麥令	三七分
第三	俄商	二三分
第四	校聯	十六分
第五	蘇軍	八分
第六	上海	七分
第七	俄僑	三分

▲全部成績▼

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
百碼	大愛德蒂(校)	小愛德蒂(校)	芳雪卡(西)	阿克門(麥)	十秒二
二二〇碼	大愛德蒂(校)	小愛德蒂(校)	阿克門(麥)	費勒迪(蘇)	廿三秒三
四四〇碼	芳克(麥)	朱芬諾夫(商)	旭西(蘇)	蒲梵洛克(麥)	五一秒五
八八〇碼	芳克(麥)	阿勃倫基(西)	柯洛勃各夫(商)	管友文(上)	二分八秒五
一英里	泰特(西)	芳克(麥)	管友文(上)	畢洛納律(蘇)	四分四八秒一
百廿碼低欄	芳克(麥)	利恩司(麥)	迪克生(西)	阿抑孖夫(商)	十五秒二
鐵球	麥透律司(西)	迪克生(西)	卡張(商)	泊洛可飛夫(西)	四十呎十一吋半
鐵餅	谷夫門(麥)	麥透律司(西)	迪克生(西)	張(商)	一三一呎十吋
標槍	迪克生(西)	卡張(商)	依谷夫(西)	麥透律司(西)	一九〇呎七吋
跳高	泊洛可飛夫(西)	麥透律司(西)	紐科夫(商)	吳必斯(上)	五呎十吋
跳遠	芳登卡(西)	麥透律司(西)	阿克門(麥)	王國楨(上)	二〇呎十吋
三級跳	泊洛可飛夫(西)	芳登克(西)	阿克門(麥)	麥透律司(西)	四五呎九吋
撐竿跳	阿勃拉莫夫(商)	抑殺(麥)	麥透律司(西)	頓哥夫(商)	十一呎八吋
一英里接力	西青	校聯	蘇軍	上海	三分四十秒九

今日舉行之慈善籃球賽

二時半起在國光有男女四場交鋒

慈善籃球賽、定今日下午二時半開始、地點在卡德路愛文義路口國光中學、參加者八隊、均爲滬上籃球勁旅、屆時龍爭虎鬥、必有一番劇烈競爭、門票四角、共發一千張、已售出半數、今日將由中國紅十字會國際委員派員到場售票及收票、以昭公正、其秩序如左、

大夏對國光	（男）	二時卅分
啓秀對滬西	（女）	三時卅分
金鼎對友聯	（男）	四時卅分
百樂對蔡聯	（男）	五時卅分

大學盃乒乓 持志得錦標

——昨以四對三擊敗新中國——

大學盃乒乓賽、持志對新中國於昨晚七時在一品香舉行最後決賽、結果持志以四對三勝、冠軍由持志獲得、其成績如下、沈士倫（持）勝唐桂剛（中）、三比零、盧頌平（中）勝蔣大鑄（持）、三比二、蔡俊昌（持）勝張元菼（中）三比零、沈士英（持）勝張能安（中）、三比二、

○……體育簡訊……○

▲四川路中青會爲培養游泳人才起見、特設訓練班、每晚八時至九時分班教練、定七月四日開始、八月二十六日結束、學費全免、僅收保證金一元、畢足四課後發還、

▲上海慈勵教育會主辦之慈善盃小球賽、參加者有嘉陶、坤範、仁木、月明、永聞、大慈、民毅、大鴻、羽興、新光、中央等十一隊、定今日在北浙江路七浦路口慈願收容所球場開賽、

▲大上海招待所爲本埠新興事業之一、仿自歐美各國、目的在提倡運動、內分游泳、溜冰、拳擊、足球、網球、騎術、交際、舞蹈等八組、聘有專家指導、定本月六日開始服務、

▲四行儲蓄會籃球隊、定今日上午十時與利捷作友誼比賽、地點在膠州公園、

▲上海女中籃球隊、昨以三十二比三大勝國光女中、

▲夜且盃小球賽、甲組衛務芽乘擇於法陸軍、法陸軍途以四勝一和之成績獲冠軍、乙組董賓夜乘擇於紅聯、另一場崇群五比一勝儷聯、今日有六場比賽、

▲虹匯越野隊、定今晨五時半在大華路作最後一次練習、

▲光夏盃小球賽、今日計有八場、昨日白隊勝光夏、四對一、夜聯盛星、三對一、聯青勝聯友、六對一、從難勝衛昌、三對一、

白濁常識

切忌亂服市藥以免釀成重症！應宜審慎擇醫始有根治希望！！——高峰民醫師著——

地址 三馬路二九四號 四川路口至廣西路口 民立療養院　時間 上午九時至下午八時 星期日照常下午一時止

（正文小字多不清，略可辨）白濁其病原乃一種淋菌……

共舞台 榮記

地址：法租界大世界東首

定座電話 八五八八九 八四八〇八

本院風扇密佈　比衆涼爽

眞平民化座價　日戲 一角 二角 三角 四角　夜戲 一角 二角 三角 五角 四角 六角

禁止案目裝置水菓並無雜費

破紀錄的客滿

今夜要早

今天日戲（全部）（老牌）電蛇　平常不決輕易露演（一年一度）　重新排練新製佈景　轟動上海已有數載

白蛇傳 雷峯塔　從頭到底原本原本一次演全　白娘娘下山起雷峯塔止

連日日夜札足　各國舞台上未見過

科學女人　不通電流混身發光　周身無火花四射……

第廿二集 火燒紅蓮寺　直頭有顏色格

最末一堂大佈景 蜀道 繩橋　特別有勁 小開打 大小

三打霸王莊　每一樣是東西都機關

另添小英雄　小大李 小越來越 小開打 越打越小

CASANOVA
新華茶舞
愛多亞路南京大戲院西
電話八五五四一號
冷氣開放
天天四時起 天天八時止 全滬之最優秀紅星伴舞參加
每元五舞
愛波羅領導
大樂隊伴奏
全班十人 大神獻技 演奏名曲 無與倫比 支支新穎 曲曲流行

偉宮舞廳
今日星期午餐舞照常舉行
(明)(日)起
午餐舞接聯茶舞
各大舞場紅星伴舞
按日輪流贈送美女牌三色冰淇淋鮮桔汁等
冷氣 日夜開放 完全科學管理 澄清 特速 氣質

麗都 花園舞廳游泳池
發售游泳月券
自購券日起算足每月卅天
拾元 兒童八元
大飯店
高等粵菜 大小宴酌 一名茶角 一名點 六分
(西菜部) 午餐一元二角
唐喬司大樂隊
每日七時起奏興奮動聽有口皆碑
夜花園全部開放
露天舞池佈置幽麗獨擅花木之勝
紅星總滙超於一切
麥特赫司脫路三〇六號 電話三三〇一一號

靜安寺路麥特赫司脫路口
小場舞冷氣開放
三時開始每元十舞坐檯子三元
奉送冷飲奉送日記本

百樂門
靜安寺路愚園路口 電話三〇〇〇〇號
今日五時至七時半
交際茶舞
門票一元 茶點在內 不備舞侶 請自偕伴
特聘妙齡女伶六位
偉大香艷節目
精美大菜每客二元
明晚搖獎跳舞
GLORIA ANDICO
女子領導大樂隊
今晚全班化裝演奏
白雪公主片中名曲
"HEIGH-HO"

衛字之淺解

陶在東

夏令衛生宣傳。去滿報章。因而感覺「衛」字有解釋之必要。淺解者。用現代通行名詞。代替前猶艱深之訓詁。既與著爾造字之本意吻合。又使閱者稍感興趣。

今人寫「衛」字。於「行」中著「韋」。此乃誤俗字。依篆文「韋」下尚有「帀」字。應寫作「衛」。世事日趨簡便。今欲改正俗寫。回復古文。無異開倒車。且勢亦不可能。但治文學史學者。不可不治流討源。以求造字之初意。此字含「行」「韋」「帀」三字而成文。而「行」又包含「彳」「亍」兩字。(音躑躅)「韋」包含「口」「舛」兩字。「舛」又包含「夕」「牛」兩字。(音喘)計「彳」、「亍」、「行」、「口」、「舛」、「夕」、「牛」、「韋」、「帀」、九字。實爲九字而成文。小篆中所罕見。委曲繁重如此。自有其指示會意不得已之故。

第一釋「行」。人之步趨也。从「彳」左步。从「亍」右步。左右俱而後成行。與衣食住爲人生四要素。可名爲個人之行。引伸之爲行列。故有排列班行。爲行伍。故軍中軍外有中行。爲行道。故詩有周行。總有五紀之行。爲行業。故日本稱中郎丈人行。此數行字讀「杭」音。古揚與顯然有別。可名爲羣衆之行。無論個人羣衆。都願安居樂業。安樂則寧悅。故特造「衛」字以表現之。「衛」訓寧悅。字形爲行中著韋之字。扞衛其行。使循秩序安寧。轉而爲社會之幸福。斷斷不容有遮害此行者。

第二釋「韋」。韋本獸皮。「韋」者。「違」之本字。加「辵」作「違」。俗也。韋字中間从「口」。「口」乃「圍」之本字。含有今云圍繞之意義。非口舌之「口」也。上下从「舛」。「舛」从「夕」「牛」相背。「夕」象人脚趾有所躡。「牛」訓跨步。兩相背也。意與彳亍之安步不同。含有背馳衝動意味。若擾亂秩序者。此乃比較舛字所作之名詞。一夕一牛。對於「口」圍衛而施行反對。卽侵入行中而加以遮害。此類人與羣衆絕不是感而孤起爲防衛者。防衛之方法。須周密。須斷絕交通。

第三釋「帀」。「帀」今作「匝」。周也。衛也。密衛周密。而後衛方無隙可乘。尤應嚴密斷絕往來。爲前謂字。反之爲「帀」。因之古文作「㞢」也。與反「㞢」爲「之」「㞢」之往來。可云之密之意。有往則有來。反之卽斷絕往來。卽今之斷絕交通。施行隔離。如此則衛之能事始盡。「帀」字居衛字主要點。不宜忽也。

今之衛生。專對疾疫。是狹義的。疾疫之外。水旱兵刀一切內亂外寇。何一不當防禦。乃廣義的。一防衛。防於事前。未來之先。所謂預備不虞。二保衛。保持現狀已去之後。所謂安不忘危。個人衛生。小之衛生。大之衛國。說到衛國。則衛字由動詞且變爲名詞。例如唐有禁軍。因有左衛右衛。近衛。世官皮族。流入日本。又如宋明以來。屯墾衛戍。南有昌國金山衛。北有天津威海衛。漳州鎮等。皆爲國之藩籬。不有國衛。如何衛國。衛國之道。不外團市拒絕遮害加入行中而已。然欲國家健全。必先求個人健全。欲個人健全。仍自衛生始。

非常期間典當業的沒落

瘦梅

典當。爲平民抵押機關。由來已久。調劑金融。頗著成效。在遜清末葉時。爲該業黃金時代。營業鼎盛。獲利無算。一般富室巨商。見獵心喜。紛紛開設。瀰蔓百倣。氣象萬千。爲最安全穩固之投資。故名「大鼠」。又稱「娘房家」。蓋娘舅與外甥。姻屬至戚。可以通緩急。商財物也。

該業分「當」「押」兩種。以「當」爲大同行。較爲公道。期限以十八個月滿期。利息按月不得超過一分八厘。「押」店則當本較大。惟期限短促。利息較高。但一般平民。「飲鴆止渴」。多樂從之。營業倚賴不惡。近年來。因市面衰敗。物價跌落。致是項滿期之貨。出賣不及當本。尤其以衣色服裝爲最。故該業同業公會。會一度呈請當地行政機關。請求縮短期限。以十二個月爲滿。雖蒙批准。但以實行頗多困難。迄未成議。

江浙內地典當。近年來爲救濟農村起見。除受當衣服木器以外。並兼作農產品之抵押。如米穀、大豆、棉花等等。均可估價低利借貸。免去一般印子錢之剝削。農家稱便。去年戰起。內地富家。紛紛挈眷離鄉避難。咸將家中木器傢具。上『當』暫質。以爲曾去微細之利息。可得安全之保障也。致一般經濟奇絀之典當。無法應市。一度停業。却苦了那般平民。欲『當』無從。終而錫蘇杭嘉等處。先後陷落。淪爲戰區。高聳大廈之『典當』。遂成爲唯一之目的。放火劫掠。無所不爲。損失之重。甚於他業。將來不知何以善後。殊可念也。

本市典當業。在此非常時期。困於經濟。無法發展。祇在『只贖不當』半開門狀態下。苟延殘喘。同時。鑒於一般市上『墊款贖當』者之從中取利。使該業更形惡化。蓋值價者。盡被墊款贖去。所贖者。祇不及當本之餘錢貨耳。因此。特在同業公會開緊急會議。議決。以後不准當戶『提看』。(凡持當票。出一個月利息。卽能看貨。名曰『提看』)以免害羣坐收漁利。並有人建議。每一典當。不妨附設『墊款贖當』部。凡本當貨物。均可墊款變賣。既免漏卮。又可挽回權利。此一舉而兩得也。但該業因種種困難。一時不能實行。我們希望該業能早籌妙計。安定金融。發揮其固有本能。這纔是『平民的救星』『社會的福利』!

茶話

夏令衛生運動會成立瑣記

孫淨成

上海市第一特區市民聯合會救濟難民委員會。鑒於本市近來人口激增。兵災之後。易生疫癘。防範稍疏。傳染也易。特聯合醫師公會。國醫公會。國藥公會。新藥公會等四團體。共同組織上海市夏令衛生運動宣傳大會。業於本月一日在銀行俱樂部開成立大會。

是日出席委員。除醫藥兩界外。社會上熱心人士亦不少。席成半方形。每一席次上。置有組織大綱。宣傳大綱。委員名單。以及提案程序等印刷品各一份。推定主席團七人相率入席後。先報告開會宗旨。繼報告籌備情形。八十一委員中。四十人由籌備會議推定外。其餘四十一人。由醫藥四公會各推十人。餘未定席次。但各人均擇平素熟識者坐於一處。西醫與國醫最易辨別。一則西裝革履。挺胸凸肚。一則長袍緞鞋。紙扇輕搖。通過組織大綱十條。以喚起全體市民一致注意夏令衛生。預防疫癘。維護公衆健康爲宗旨。討論宣傳辦法時。王完白以爲厲定之列物與標語。文盲同胞難以領悟而播音與展覽。窮苦難胞更不易了解。主張請醫藥專家。擇期演講衛生常識。借一公共場所。設法使文盲與窮苦者前往聽講。以資普及。討論實施工作時。有人主提倡素食主義。陶樂勤謂冷食亦有礙衛生。最好提倡熟食。而不許出售冰淇淋冰汽水等類。朱君謂果如是。須先請工部局衛生處免給冷飲店執照。否則營業自由。無從干涉。陳濟成謂事實上恐辦不到。曹志功謂折衷辦法。素食與冷食均不干涉。祇要分函飲食店。請其注重飲食衛生。幷請衛生處從嚴監督。來者贊成。研究施診給藥提案時。洪頌祖謂施診僅犧牲精神。容易辦到。中西醫師諒當贊成。給藥則有關血本。藥商資本有大小。須從長討論。幷謂以前施診。皆限於門診。上海地方甚大。病患羸怯等診。與孕婦不能坐車者。則從施門診。此種病人難得實惠。主實在不能至醫生處就醫者。兼施出診。施濟羣謂施診憑券與否。有討論價值。如必需券。則急病恐不及往索。勢必延誤。但如可以免券。則又漫無標準。或妨碍醫師原有營業。結果主交常務委員會詳細研究具體辦法。再行實施。

住宅的恐慌

浪墨

關於上海住屋。發生恐慌問題。依作者意見。不外下列三種原因。第一是求過於供關係。第二是二房東利心太重。由向之白住房子。一變而爲經常收入。進一步欲每月得到一筆經常收入。第三由於二房東更進一步爲高價之出頂。希圖得到整筆之鉅款頂受人後。了二房東以後。更向三房客身上謀取利益。房價自然極度增高。上列三種。除依照保暫時無從設法調劑外。其第二第三兩種原因。尚不依法律之力以防止之。例如民法四百四十二條「租賃物爲不動產者。因其價值之昇降。當事人得聲請法院。增減其租金」此條如二房客爲當事人。向法院聲請減租者。須向大房東調查租與二房客之價值。有無昇降。以定增減租金之標準可矣。至於二房東將房屋轉頂與他人。更爲法律所不許。因依民法第四四三條。『租賃物爲房屋者除有反對之約定外承租人得將其一部份轉租於他人。』是法律祗許一部份轉租。不許全部出頂。蓋轉租仍以原承租人爲主體。出頂之後。則權義關係。均由頂受者擔任。與原承租人無關矣。民法第四四四條有云。『承租人依前條之規定。將租賃物轉租於他人者。其與出租人間之租賃關係。仍爲繼續。』此卽承租人祗許部份轉租。不許全部出頂之明確規定。二房東欲高價出頂圖利者。儘可依據上述規定。請求法院禁止也。

雜筆一束

增鑣

嘴裏爛着雪茄。身上卻穿着一套舶來的西裝。實在使人有點看不懂。

所謂『爲別人』。全是廢話。在利害有關的時候。誰不爲着自己?

有錢的人。活着也是光榮。死了也是光榮。其實這不過是一點金錢的代價。

××學校。名義上說『爲挽救失學青年起見。減收學費。以免拋荒學業……』實際上教師卻時常缺課。遲到。這不知是何原因?

維爾蒙路巡禮

……拆字攤林立

……算命先生交好運

……食物攤乘多

……衛生方面應注意

從八仙橋一帶到白爾路等處。我們必須經過維爾蒙路。這裏並不像四馬路五馬路一樣兩旁商肆林立。有著高大整齊的店面。但熱鬧情形卻未必稍遜。路兩旁大部是黃黃的短牆。路的西面有著名的外國墳山。路的東面有四明公所。兩旁全係棺材。所以過路人大都掩鼻。更討厭的。在國恩寺的牆外角落裏。有一小便處。臭氣四溢。令人作嘔。

路的西面。有一極闊之人行道。係水門汀築成。在人行道上小攤相接最多的是拆字攤。算命。起課。求籤。一般失業失意的人。都來這裏問凶占吉。其實也有許多原本不相信的。而他們爲了失意苦悶。也便把一切委諸命運。求算命先生來決定。因此今日之維爾蒙路。不亞於昔日之城隍廟。而拆字攤生意之繁榮。亦爲上海畸形現象之一。

除拆字攤外。小吃攤亦頗發達。小吃攤之物品。都不以毛巾遮蓋。或用紗罩罩住。故當車輛經過時。塵灰飛揚。均黏於食物上。衛生上已成問題。近來天氣悶熱。蠅類亦已發現。蓋小便處卽相近也。將來蒼蠅一多。更堪憂慮。前見報載公共租界工部局令各菜館自六月一日起。取締冷盆。以防疫癘。用意至善。倘未提及。當然。如欲取締攤販。事屬不可能。以其攸關大衆生計。惟對於各攤設盆之地位。以及衛生清潔。希望租界當局也要加以注意。

惜分飛

長篇小說 第三十回 □明遠

日軍途斷分飛同命鳥
金逃紙醉聚散百樂門

錦花等汽車夫去後。一逕走到魏明義的樓上睡室裏去。明義剛纔起身。蔣千里坐在旁邊喝燕窩湯。錦花向他們點頭叫應。明義夫婦見錦花在這個時候到來。都有些奇異。明義便問道。錦花姊。昨晚密司脫杜硬拖你同去。可有什麼要事。今天你爲什麼一早跑來。錦花道。你說一早嗎。我在破曉時便起來的。此時女傭送上茶來。問錦花帶來的箱子要放在什麼地方。錦花道。放在你家奶奶的箱子間裏也好。

明義聽說錦花帶了箱籠前來。又見錦花的面色很不好看。不像平常時候總帶有幾分笑容的。今天伊的蛾眉深鎖着。一點笑意也沒有。便猜疑到錦花和杜梓或是有什麼口角。所以錦花負氣一走。帶了箱子到這裏來了。蔣千里也是如此忖度。明霞遂走過來握着錦花的手問道。密司脫杜在那裏。做什麼你帶了箱子來。莫非你們倆又有什麼不歡的事嗎。(未完)

意大利美容聖品
成分高貴 與衆不同
狐臭藥 生毛藥 白髮藥 雀斑乳 面皰藥
以上各藥。每盒均售一元。上海五馬路二八〇號(河南路口)大中藥行。南京路永安公司及先施公司西藥部均有出售。

夫妻格外恩愛

虹橋療養院
靜安寺路九九〇號 電話七三六二八
本院新址在靜安寺路九九〇號。院內環境幽美。病床較多。設備亦有院外大夫醫師專門駐院。手術室、藥室、各科醫師隨時應診……
主治各科

小廣寒
四馬路大新街
今晚彩排
張筱梅 漢臣 美龍 筱王虎辰
全部販馬記

大華冷氣跑冰場
適合衛生 增進健康
彈性地板
新的設備 樂趣濃厚
特闢茶室
跑冰時間
愛多亞路馬霍路口 電話八一三八一號

大世界四樓屋頂開放
高峯花園舞廳
清風徐來自然生涼誠爲消暑勝境
舞星紛集笑靨迎人斯乃溫柔之鄉
工部局大樂隊 彼得領導

勝利舞廳
每日四時起七時止
冰舞 今明兩天贈送 順風牌鮮桔水
大會每客一瓶人人可得 良機勿失女賓例外
七時開始 晚舞
照常贈送優待券

新世界
小都會舞廳
每元十六張
今晚起贈送寶鼎牌避疫寶!

警告
比電影上健美樂園有趣幾倍
健美樂園
新大滬舞廳 冷氣
小玲子
今晚表演節目還要噱頭
幸福跳舞 黑暗世界 兩樂隊
大滬飯店
茶舞券一元八張

仙樂
新鮮空氣調節機終年如春涼爽適體
以最華貴樂府 適應時代潮流 特低廉代價爲公衆享樂
羅玫 第一流紅星 ◎五元一票
天天舉行 舞茶
每日下午四時半至八時
贈送仙樂名貴紀念花徽

國泰舞廳茶室
改裝以來 天天客滿 不用吹牛 夜夜軋足
日夜場舞女陣線 誰都比不上 (贈送香茗)
(茶舞時間) 琴王愛迪氏 歌王海立崖 領導大樂隊
(頂有台型) 那個不叫好 (頂有招勢)
天氣儘管熱 保險不出汗
午餐舞
戴愛珍小姐 在午餐舞時間 表演輪擺舞 草裙舞 欲免擁擠 請早點來
□一胸酥透雙蓓蕾 □半點春藏小麝臍
經濟川式客飯
茶室香茗六分 上午七時至十二時 下午二時半至四時
電話九五六二五

大新 大京班 王其昌 新彩公宗

榮記 大世界
上海最大遊藝場
延長鐘點 十二時止
門票二角 買一送一
五班 申曲 各演好戲
紹興戲 高峯舞廳
SY光神秘機械
聯友話劇社
陳大悲 尹夢石
封神榜 封神榜 封神榜
大劇場 封神榜

先施 樂園
門票 大洋 兩角 買一 送一 各場開放
安樂 大京班
張德祿

永安天韻樓
新薔薇之歌
故宮新怨
新柳社
聯合社
大京班

大方飯店
五樓屋頂新開
露天花園
特設花園大菜
經濟聚餐 最合衛生 各種冷飲 特別香茗 消暑納涼 敬請光臨
每晚六時開放
地址 鄭家木橋 街口 電梯上五樓 屋頂

逸園
亞爾培路
更正 昨日逸園二時半賽狗拔手民誤排五時半特此更正
今日下午二時半起賽
星期三（六月八日） 下午五時
星期四（六月九日） 半起
大皮搖彩票開獎揭曉號碼

回力球
今日星期下午二時起連賽兩場
前八盤 後八盤

留美理療醫科博士 鄭葆元 專治 內外痔瘡 扁桃腺炎 赤白帶漏

哮喘專科 唐斐禮醫師
敬送各種佛書善書
九種肝胃氣丸

經濟新聞

外滙內盤重稍趨緊
港電止售求復逾供
中央與滙豐掛牌均未動

現金出籠者益踴躍
▼飾赤逐步挫跌
▼飾金再小二元
中英純金頻升

滙劃貼現率 向高峯推進
一度到五十元

外幣 升降互見

公債暗盤 上落參差

英印銀價俱昂

大連元豆 售價提高
新豐豆相繼到滬

國米價又不支而回落
南北各帮購辦特旺
全日成交近二萬石
到船多至百餘艘

洋米零銷略動

新麥上市前 麵粉市價逐漸下跌
老車兵船各牌小至四元一角
前途尚看小門市有售四元許

珍眉綠茶 銷暢價挺

小麥運津試銷

荷糖期貨昂貴 現粗價格銳跌

現紗交易轉淡
▲價稍上升

美棉回漲勁

閘平煤 新到六千噸
昨已開盤

白煤屑 明鬆暗俏

美麥堅挺

市價一覽
▲米市

船期一覽
▲出口日期

倫敦中國債券行市

海外匯市

海外銀市

各國貨幣市價

分類 緊要 徵求

紹興 趙玉如鑒
嘉興徐家樞鑒
瑛媳鑒 母字
秀芳鑒
招學徒
定埠呂華亭翁
德鑒
徵助
學堂教犬
徵求短期借欵 或投資 保障穩固 利益頗厚
投資實業萬元合作
房地產
徵求房地
徵求出租空地
徵求洋房空地
徵求英租界校舍並出借課堂
徵求空地
徵求房產
現金徵求汽車
徵求立案中小學
物件
重價收買無用廢物 立大商店

招請跑街
招收醫學生
聘請
大批收買
徵求照相機
收買股票
現金收買 正大舊貨公司
徵求鑽石 當票 奇珍
徵求八成新脚踏車
現金收買 地毯 鋼琴 收音機 電冰箱
收專 古物
重價收買書畫
股票
救國捐收據
如有各種公債及救國捐收據欲出賣者請至大馬路跑馬廳同福里一號接洽 天福號啟
現金收買各種公債
徵求石印機
徵買捲桶紙
匯業銀行

徵求兜攬商店播音跑街

招請推銷員

招請推銷員

招請女推銷員

招請男女推銷員

聘請日語翻譯員

招請汽水跑街

聘請汽水跑街數位

招練習生

聘請報關人員

聘請營業主任

肥皂分經理及男女推銷員

招請跑街

聘請搪瓷噴花技師

招產科實習生

請辦事員

徵女教員

聘請英文教員

聘請舞校教師

徵聘舞校教師

聘請賬房

招車掛統床工友藝徒

上海約翰補習學校招生

招生

倫敦英語補習學校

教中英文

英文夜班

夏季口琴班招生

石人望先生親自教授

白雪公主口琴譜

日語

解決失業 實授工藝

上海建設工程專修館招生

建設工程是最有出路之技能

英德法日補習學校

金陵打字職校

上海短期補習學校招生

六日上課 報名從速

班次甚多 任憑選習

校址 第一校）華龍路五十四號（電話）八一二八〇 第二校）白克路大通路口（電話）三七一六四

中國商業免費招生

中華女子縫紉傳習所

所址牯嶺路一六八號

授以學員利益班次開班章程備索

家庭工藝 社會需要 不限年齡 不拘程度 減少消費 增加生產 半日開班 日日班 六月到隨六隨收

主任唐哀梅

舞蹈

教授跳舞

教授跳舞

顧世德舞藝學社

聲明

懸賞緝拿

任樹舫 任樹銘聲明與任瑤笙斷絕經濟關係

江蘇上海第一特區地方法院公告 13147

（聲請執管林煥遺產）

江蘇上海第一特區地方法院公告 九八二號

盛利飲冰室改組啟事

受買徐榮堂不動產聲明

大興商店特別啟事

恒記姚祥卿君鑒

吳洧塵鄭重啟事

江蘇高等法院第二分院公示送達布告

江蘇上海第一特區地方法院

江蘇上海第一特區地方法院公告第一二五三號

（聲請執管朱世恩遺產）

江蘇上海第一特區地方法院公示催告

推受盤聲明

遺失

遺失匯票聲明作廢

遺失聲明

遺失單據聲明

遺失收據聲明作廢

遺失聲明

本票 支票

遺失聲明

遺失支票聲明

條遺失

存單 存摺

遺失聲明

遺失單據聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失申明

遺失聲明

花記遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失存摺聲明作廢

遺失聲明

聲明作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失存摺聲明

遺失聲明

聲明遺失作廢

遺失存摺

遺失聲明

遺失聲明

遺失存摺會單聲明

遺失存摺圖章聲明

遺失存單聲明作廢

遺失圖章

聲明作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

失減存摺及圖章廣告

遺失存摺聲明

遺失聲明

聲明

遺失聲明

遺失圖章聲明

印鑑 圖章

遺失存款印鑑聲明

遺失存款印鑑聲明

遺失存款印鑑聲明

遺失印鑑聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

聲明遺失

遺失印鑑

遺失聲明

遺失印鑑

遺失聲明

通濟運輸公司啟事

遺失聲明

遺失圖章聲明

失減圖章聲明

遺失圖章

遺失圖章

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失印鑑

聲明遺失

股票

遺失聲明

遺失股票聲明

提單 棧單

遺失棧單聲明作廢

出租

第一特區

高尚寫字間出租

分租

店面召租

召租

召租

中國實業銀行空屋召租

店面召租

分租

花園洋房及寫字間分租

花園洋房召租

中區洋房廉價召租

吉屋分租

召租

空地召租

空地召租

召租

分租

堆棧召租

高尚診所分租

召租

分租

空地出租

（餘屋分租）

空地洋樓出租

種植園玻璃房住宅出租

第二特區

校舍召租

房間出租

店面召租

召租

法界住宅召租

召租

花園洋房分租

分租

花園洋房連傢具分租

分租

洋房分租

召頂

第一特區

店面召頂

召頂

召頂

召頂

召頂

召頂

招頂

欲得廠房者鑒

市房召頂

召頂

店基招生財

削價招頂

召頂

覓屋頁機

吉房召頂

吉屋招頂

店基召頂

第二特區

召頂

公寓房間召頂

熱鬧店基召頂

店面召頂

公寓召頂

單幢石庫門

高尚公寓召頂

廉頂

召頂

吉屋召頂

良地召頂

召頂

召頂

高等花園大洋房召頂

頂

高尚住宅出頂

吉屋召頂

廉價房屋招頂

召頂

法大馬路市房召頂

召頂

營業

貼現 泰山公司

新泰莊

天寶銀樓

虞永和銀樓

震康銀號

憑君信用可向 益豐銀號借得 五十元至五百元貸款

京滬線及滬杭線各縣通行證

精細機械

電風扇無線電

薄利修理電扇

遠期銀行錢莊本票立即貼現

織補台灣蓆

台灣名蓆大王

鴻源號發行所啟

台灣名蓆 廉售

織補台灣蓆

織補台灣蓆

拍賣

通孚洋行 偉大公館

政界聞人 禮拜一與二 全天拍賣

愚園路一二八四號

張元春製造 天然几 眞云石 紅木 擺園屏

古玩 櫥 古錢 大五供

銅像 康熙 紅

時代式 樓 書 洋 傢俱 收音機

打字機 刀叉 箱

新式 大菜間 傢俱

酒杯 髹 光漆

聚公司製造 臘

壁 木房間式對床

桃

禮拜二拍賣

曾意師摩洋行

政府註冊 益中拍賣行

禮拜一 拍賣 浮 貨

洋釘 派立 綢 電池

檯風扇 寫字檯

飲食

老牌 徐成記

首先 宋桂記

五龍園 大牲 菜社

馬樂記 電話 43268

新發明一吃吃看

冰凍桂花甜酒釀

友誼食品公司出品 要吃美女牌標準冰結漣

請打電話三三〇五五號 即刻送上

出售

新到紹興乾菜

出售冰箱

出讓陰沉木壽具

立案小學出讓

電冰箱廉讓

德國住種狼犬廉讓

蘆蓆出售

出賣大批電扇

小火輪出售或租

房地產

皮硝出售

良產出讓

▲優美房地產出售▼

姚啓胤律師代表國泰銀行清算處減低標價召賣良產公告

唐寅山水眞迹出讓

小食店招盤

太陽燈廉售

轉讓存單聲明

房地產出讓

新中西式單間二層住宅出售

三千元可住房屋二十年

汽車

秦氏砂眼藥水

政府註册 嚴禁假冒

趙南石醫生 天然治瘋草

靈如仙丹

三日見效 十天斷癮 照常吸煙 見煙自厭

精神戒煙

止痛白濁丸

專治花柳

衛生局化驗 白濁丸 保春堂

天然白濁草

電流治病

天然白濁除根草

送

痔瘡

專割包皮 保證無痛

醫藥

汽車廉讓

卡車轎車出售

機車出讓

汽車廉售

跑車出讓

▲機器腳踏車